



**DEUTSCH
ENGLISH
FRANÇAIS
NEDERLANDS**

**ITALIANO
ČEŠTINA
SLOVENSKÝ
POLSKA**

Hersteller

Wörlein GmbH
Gewerbestrasse 12
D 90556 Cadolzburg
GERMANY

Tel.: +49 9103/71670
Fax.: +49 9103/716712
Email: info@soundmaster.de
Web: www.soundmaster.de



RCD1170

HINWEIS ZUM UMWELTSCHUTZ

Das Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass Elektro- und Elektronikgeräte nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Verbraucher sind gesetzlich dazu verpflichtet, Elektro- und Elektronikgeräte am Ende der Lebensdauer einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Auf diese Weise wird eine umwelt- und ressourcenschonende Verwertung sichergestellt.

Elektro- und Elektronikgerätebesitzer aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den Herstellern bzw. Vertriebern im Sinne des ElektroG eingerichteten Sammelstellen abgeben. Die Abgabe von Altgeräten ist unentgeltlich.

Entfernen Sie vor Abgabe, wenn möglich, Batterien, Akkus, Lampen und löschen Sie personenbezogene Daten.



Verbrauchte Batterien sind Sonderabfall und gehören **NICHT** in den Hausmüll! Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet alle Batterien und Akkus egal ob Schadstoffe *) enthalten oder nicht zur umweltschonenden Entsorgung und zur Wiedergewinnung von Rohstoffen zurückzugeben.

*) gekennzeichnet mit **Cd = Cadmium**, **Hg = Quecksilber**, **Pb = Blei**

Sie können alle Batterien oder Akkus kostenfrei bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde oder dort unentgeltlich abgeben wo Batterien und Akkus der betreffenden Art verkauft werden. Um die Umwelt zu schonen Verwenden Sie, wenn möglich Akkus anstelle von Einwegbatterien.

Unsachgemäße Entsorgung von Batterien/Akkus belastet die Umwelt und setzt für Menschen, Tiere, und Pflanzen schädigende Stoffe frei. Batterien und Akkus bitte nur in entladenen Zustand abgeben. Kleben Sie bei lithiumhaltigen Batterien und Akkus die Kontakte ab, um Kurzschlüsse und deren mögl. Folgen (Feuer/Explosion) zu vermeiden.

- Verwenden Sie nur Batterien, die frei von Quecksilber & Cadmium sind.
- Batterien dürfen nicht in die Hände von Kindern gelangen. Kinder können Batterien verschlucken. Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Batterien um ein Auslaufen der Batterie zu vermeiden.
- Batterien dürfen keiner Hitze (z. B. Sonnenbestrahlung), Feuer ausgesetzt werden.

ACHTUNG: Explosionsgefahr bei falscher Batteriehandhabung. Nur durch denselben oder baugleichen Batterietyp ersetzen.

**WARNUNG****VERSCHLUCKEN DER BATTERIE FÜHRT ZU VERÄTZUNGEN**

Das Produkt enthält eine Knopfzellenbatterie.

Ein verschlucken dieser Batterie kann innere Verbrennungen verursachen und innerhalb von 2 Stunden zum Tode führen. Batterien dürfen nicht in die Hände von Kindern gelangen. Kinder können Batterien verschlucken. Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden. Wenn das Batteriefach nicht mehr ordnungsgemäß schließt, verwenden Sie das Produkt nicht weiter und halten es von Kindern fern. Wenn Sie meinen, dass Batterien verschluckt wurden oder sich in irgendeinem Körper-teil befinden, suchen Sie unverzüglich medizinische Hilfe auf.

**WARNUNG**

Gefahr elektrischer Schläge
Gerät nicht öffnen!



Zur Vermeidung von Stromschlägen darf dieses Gerät nicht geöffnet werden. Es enthält keine Bauteile, die vom Benutzer gewartet oder repariert werden können, Wartungs- und Reparaturarbeiten dürfen nur von Fachpersonal ausgeführt werden.



Dieses Symbol zeigt an, dass im Inneren des Gerätes gefährliche Spannungen vorhanden sind, und einen Stromschlag verursachen können.



Dieses Symbol weist auf wichtige Bedienungs- und Wartungsanweisungen bezüglich des Geräts hin.



Ständige Benutzung des Kopfhörers bei hoher Lautstärke kann zu Gehörschädigungen führen.

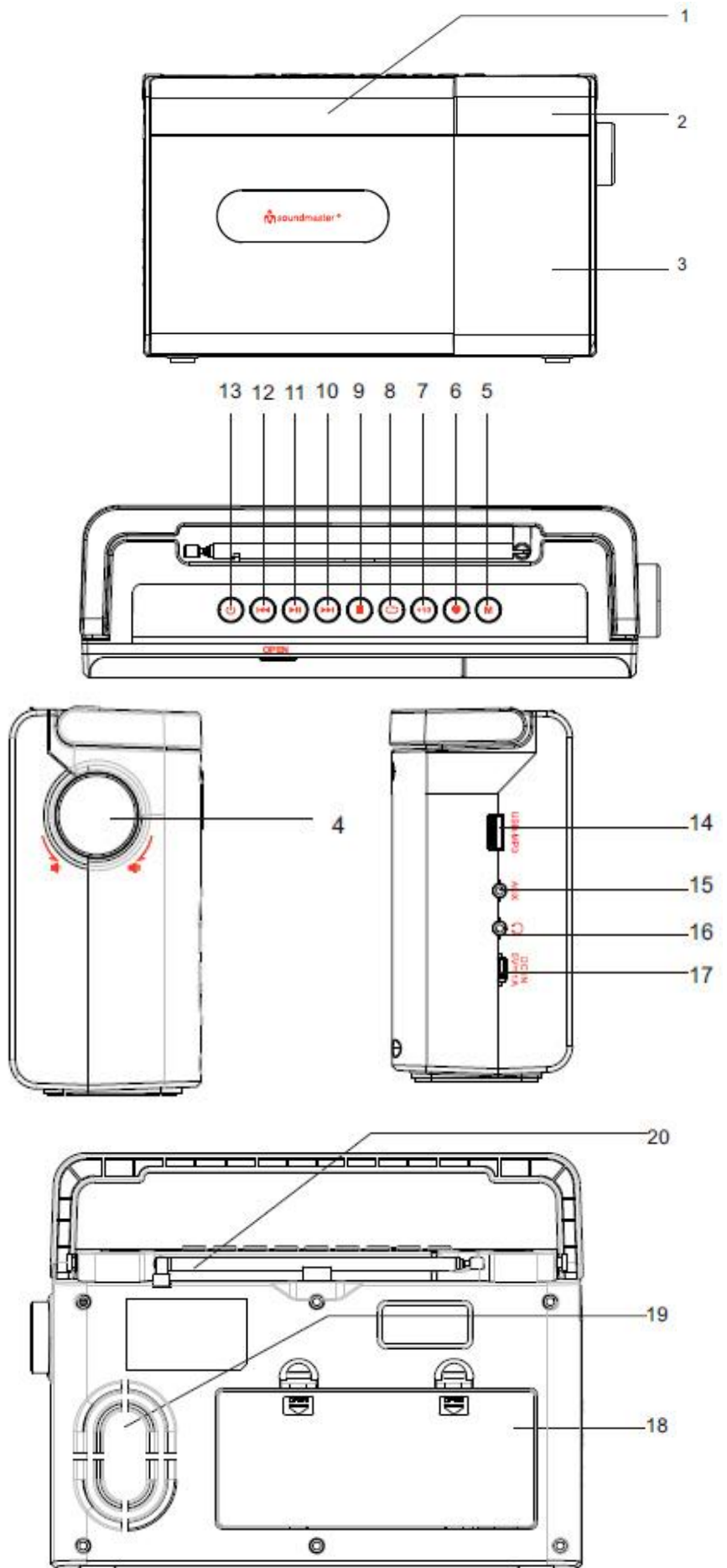


VORSICHT – UNSICHTBARE LASERSTRAHLUNG TRITT AUS, WENN DER DECKEL GEÖFFNET, UND DIE SICHERHEITSVERRIEGELUNG NIEDERGEDRÜCKT WIRD. SETZEN SIE SICH NICHT DEM STRAHL AUS.

- Das Gerät ausnahmslos nur in trockenen Innenräumen betreiben und niemals mit Feuchtigkeit in Verbindung bringen.
- Schützen Sie das Gerät vor tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten, und stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gefäße (z. B. Vasen) auf das Gerät.
- Betreiben Sie das Gerät nur in einem gemäßigten Klima.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte und geerdete Netzsteckdose an. Die Netzspannung muss mit den Angaben auf dem Typenschild des Gerätes übereinstimmen.
- Achten Sie darauf, dass im Betrieb das Netzkabel niemals nass oder feucht wird. Das Netzkabel darf nicht eingeklemmt oder anderweitig beschädigt werden.
- Der Netzstecker dient als Trennvorrichtung und muss ohne Schwierigkeiten benutzbar sein.
- Achten Sie beim Verlegen des Netzkabels darauf, dass es beim Betrieb des Gerätes nicht zu einer Stolperfalle werden kann.
- Lassen Sie beschädigte Netzstecker oder Netzkabel sofort von dem Kundenservice austauschen.
- Prüfen Sie das Gerät, das Netzkabel sowie den Netzstecker regelmäßig auf sichtbare Beschädigungen. Verwenden Sie das Gerät auf keinen Fall, wenn Sie Beschädigungen festgestellt haben.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es Beschädigungen aufweist, wenn es heruntergefallen ist oder nicht einwandfrei funktioniert.
- Sie dürfen das Gehäuse nicht öffnen oder reparieren. In diesem Falle ist die Sicherheit nicht gegeben und die Garantie erlischt. Reparaturen bzw. wechseln der fest eingebauten Akkus sind ausschließlich durch einen Service-/ Kundencenter oder Fachbetrieb auszuführen.
- Ziehen Sie bei Gewitter oder einer längeren Abwesenheit (z.B. Urlaub) den Netzstecker und entnehmen Sie ggf. die Batterien.
- Kinder sollten das Gerät nur unter Aufsicht Erwachsener betreiben.
- Lassen Sie das Gerät während des Gebrauchs nicht unbeaufsichtigt.
- Das Gerät ausnahmslos nur mit einem trockenen Abstaubtuch reinigen.
- **KEINE REINIGUNGSMITTEL oder TÜCHER mit GROBEN Material verwenden!!!**
- Das Gerät keiner Sonnenbestrahlung oder anderen Hitzequellen aussetzen.
- Stellen Sie das Gerät so auf, dass kein Hitzestau entstehen kann, also frei und gut belüftet.
- Achten Sie darauf, dass an den Seiten ein Mindestabstand von 10 cm besteht, um eine ausreichende Luftzirkulation zu gewährleisten.
- Decken Sie niemals die Belüftungsöffnungen zu!!!
- Offene Brandquellen, wie z.B. brennende Kerzen, dürfen nicht auf das Gerät gestellt werden.
- Das Gerät an einem sicheren, erschütterungsfreien Platz aufstellen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es Beschädigungen aufweist, wenn es heruntergefallen ist oder nicht einwandfrei funktioniert.
- Gerät möglichst weit entfernt von Computern und Mikrowellengeräten platzieren, da es sonst evtl. zu Empfangsstörungen im Radiobetrieb kommen kann.
- Treten wegen einer elektrostatischen Entladung oder kurzzeitigen Netzüberspannung Fehlfunktionen auf, setzen Sie das Gerät zurück. Ziehen Sie hierfür den Netzstecker bzw. Netzadapter und schließen ihn nach einigen Sekunden wieder an.
- Das Gerät verfügt über einen „Klasse 1 Laser“. Setzen Sie sich nicht dem Laserstrahl aus, dies kann zu Augenverletzungen führen.

BEDIENELEMENTE

- 1 CD Fach
- 2 LCD Anzeige
- 3 Lautsprecher
- 4 Lautstärke & Stummschaltung
- 5 **M** - Quellenauswahl
- 6 ♥ - Favoritensender speichern & aufrufen
- 7 **+10** Titelsprung +10
- 8 Wiederhol -und Zufallsfunktion
- 9 ■ Wiedergabe Stopp
- 10 Titelsprung & Suchlauf vorwärts
- 11 Wiedergabe / Pause
- 12 Titelsprung & Suchlauf rückwärts
- 13 Ein-/Ausschalten
- 14 USB-Buchse
- 15 3.5mm AUX-IN Buchse
- 16 3.5mm Kopfhörerbuchse
- 17 USB-C Netzteilanschluss
- 18 Batteriefach
- 19 Passivmembran
- 20 Teleskopantenne



INBETRIEBNAHME

UKW ANTENNE

Ziehen Sie vor Inbetriebnahme die UKW-Teleskopantenne vollständig aus. Gegebenenfalls müssen Sie diese für guten Empfang neigen oder schwenken.

NETZBETRIEB

1. Dieses Gerät wird mit einem Netzadapter geliefert.
2. Schließen Sie das Netzteil an die Netzteilanschlussbuchse an.
3. Stecken Sie den Netzadapter in die Netzsteckdose.
4. Das Display leuchtet 5 Sekunden lang auf und schaltet sich dann automatisch aus. Drücken Sie „“, um das Display für 5 Sekunden aufleuchten zu lassen und den Ladezustand zu überprüfen.

BATTERIEREBETRIEB

- Dieses Radio unterstützt zwei Stromversorgungsmodi: Lithium-Akku und Trockenbatterien.
- Beide Modi können unabhängig voneinander genutzt werden, wobei der Lithium-Akku Vorrang hat.
- Wenn der Akku leer ist, schaltet das Gerät automatisch auf Trockenbatterien um.
- Legen Sie vier LR14-/UM2-Batterien entsprechend den Polaritätsmarkierungen „+“ und „-“ in das Batteriefach ein.
- Wenn Sie das Radio über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, entfernen Sie die Batterien umgehend, um ein Auslaufen und Schäden am Batteriefach sowie an den internen Bauteilen zu vermeiden.

GRUNDBEDIENUNG

1. Drücken und halten Sie „“ um das Gerät einzuschalten
2. Drücken und halten Sie „“ um das Gerät auszuschalten.

FUNKTIONSWAHL

Wenn das Gerät eingeschaltet ist, drücken Sie wiederholt „**M**“ um eine der Funktionen FM – AUXIN – CD – USB – BT zu wählen.

LAUTSTÄRKE EINSTELLEN

Drehen Sie „**VOLUME/MUTE**“ um die Lautstärke zu erhöhen / zu verringern.
Drücken Sie „**VOLUME/MUTE**“ um die Lautsprecher stummzuschalten.

Wichtiger Hinweis

Automatischer Standby-Modus

Gemäß ERP2-Richtlinie schaltet das Gerät automatisch aus, falls es 20 Minuten lang kein Audiosignal zur Verfügung stellt. Schalten Sie es für weiteren Gebrauch wieder mit „“ ein.

UKW/FM

AUTOMATISCHER SUCHLAUF

1. Drücken Sie wiederholt „M“ um UKW/FM zu wählen.
2. Drücken und halten Sie „▶▶“ oder „◀◀“ für 2 Sekunden um den Suchlauf zu starten.
3. Der Suchlauf stoppt, wenn eine Station mit ausreichendem Signal gefunden wird.

MANUELLE SENDEREINSTELLUNG

Drücken Sie wiederholt „▶▶“ oder „◀◀“ um die Empfangsfrequenz in 100 kHz Schritten zu ändern und um damit den Empfang gegebenenfalls zu verbessern.

AUTOMATISCHE SENDERSPEICHERUNG

Im UKW/FM Mode ist es möglich automatisch bis zu 40 Stationen in abzuspeichern. Drücken und halten Sie „▶||“ für 2 Sekunden um die automatische Senderspeicherung zu starten.

- ↳ Das Gerät speichert alle verfügbaren UKW/FM Sender in die Speicherplätze.
- ↳ Der erste gespeicherte Sender wird anschließend abgespielt.

UKW-FM SENDERSPEICHERUNG / SENDERAUFRUF

SENDER SPEICHERN

1. Wählen Sie den gewünschten Sender.
2. Drücken und halten Sie „♥“ für 2 Sekunden um die Programmspeicherung zu aktivieren.
3. Drücken Sie „▶▶“ oder „◀◀“ um den Programmplatz (1 bis 40) zu wählen.
4. Drücken Sie „♥“ zum Bestätigen.
5. Wiederholen Sie die obigen Schritte um weiter Sender abzuspeichern.

Bemerkung: Bereits gespeicherten Sender können überschreiben entfernt.

SENDER AUFRUF

Drücken Sie wiederholt „♥“ für den Sender Aufruf.

BLUETOOTH®

1. Wählen Sie den Bluetooth Modus.
2. Das Symbol „bt“ blinkt und das Gerät sucht nach dem Bluetooth Signal.
3. Starten Sie auf Ihrem Mobilgerät die Bluetooth-Suche und wählen Sie RCD1170.
4. Nach erfolgreicher Paarung zeigt das Display „bt“ konstant.
5. Sie können nun die Wiedergabe auf Ihrem Mobilgerät starten
6. Die Wiedergabe kann mittels den Abspielfunktionstasten am Gerät gesteuert werden.

CD BETRIEB

CD EINLEGEN

1. Ziehen Sie am CD-Fach oben um das CD-Fach zu öffnen.
2. Legen Sie die CD mit dem Aufdruck nach vorne ein.
3. Schließen Sie das CD-Fach.

CD ABSPIELEN

1. Wählen Sie den CD-Mode.
2. Das Gerät liest die CD und startet die Wiedergabe.
3. Drücken Sie „▶||“ um die Wiedergabe zu pausieren, erneutes drücken setzt die Wiedergabe fort.
4. Drücken Sie “■” um die Wiedergabe zu stoppen.

Bemerkung: Im Stopp Modus wird die Anzahl der Titel angezeigt, während des Abspielens wird die Spielzeit angezeigt

TITELAUSWAHL

1. Drücken Sie „▶▶“ um zu dem nächsten Titel zu springen, drücken und halten Sie die Taste um Suchlauf vorwärts zu starten.
2. Drücken Sie „◀◀“ um zurückzuspringen, drücken und halten Sie die Taste um den Suchlauf rückwärts zu starten.
3. Drücken Sie „+10“ um 10 Titel vorwärts zu springen.

WIEDERHOLFUNKTIONEN

Während der Wiedergabe drücken Sie wiederholt „◁▷“ um eine Wiederholfunktion auszuwählen:



Titelwiederholung; ◁▷ - alles Wiederholen; ◁▷ - Albumwiederholung, (nur bei MP3),



- Zufallswiedergabe.



HÖRBUCHFUNKTION

Hörbuchfunktion – Weiterspielen an der Position wo gestoppt wurde.

1. Während der CD-Wiedergabe schalten Sie das Gerät aus oder wechseln Sie die Quelle.
2. Nach Wiederanwahl spielt das Gerät an der Position weiter an welcher zuvor gestoppt wurde.
3. Um die Funktion zu deaktivieren öffnen Sie das CD-Fach oder drücken Sie “■”.

CD PROGRAMMIERTE WIEDERGABE

Mit dieser Funktion können Sie Titel in Ihrer gewünschten Reihenfolge abspielen.

1. Stoppen Sie die CD-Wiedergabe.
2. Drücken und halten Sie „♥“ um die Programmierung zu starten.
3. Wählen Sie mit „▶▶“ oder „◀◀“ den gewünschten Titel aus.
4. Drücken Sie nochmals „♥“ um den Titel zu speichern und zum nächsten Programmplatz anzuwählen. Die Anzeige wechselt zu P02 und wartet auf die nächste Eingabe.
5. Wiederholen Sie die obigen Schritte um alle gewünschten Titel zu Speichern.
Es können maximal 20 CD oder 99 MP3 Titel gespeichert werden.
6. Drücken Sie „▶||“ um die programmierte Wiedergabe zu starten.
7. Drücken Sie „■“ um die programmierte Wiedergabe zu stoppen.
8. Um die Programmierung zu löschen, drücken Sie nochmals „■“ oder öffnen Sie das CD-Fach.

USB BETRIEB

1. Schließen Sie Ihr USB-Stick vorsichtig an den USB-Port des Geräts an.
 2. Schalten Sie das Gerät ein und wählen Sie die USB-Funktion.
 3. Die USB-Wiedergabefunktionen sind identisch zu den CD-Wiedergabefunktionen.
- Benützen Sie keine USB-Verlängerungskabel da diese den Datenaustausch beeinträchtigen können.
 - Das Gerät unterstützt den USB Standard USB 1.1 und 2.0; eine 100 % Kompatibilität zu allen USB-Sticks kann jedoch nicht gewährleistet werden.

AUX EINGANG

Schließen Sie eine externe Audioquelle wie einen MP3-Player mit einem 3,5-mm-Audiokabel (nicht im Lieferumfang enthalten) an.

1. Schließen Sie dazu ein Ende des Kabels an den Kopfhörerausgang des externen Geräts und das andere Ende an die AUX-Buchse des Geräts an.
2. Schalten Sie das Gerät ein und wählen Sie den AUX-Modus.
3. Starten Sie die Wiedergabe und regeln Sie die Lautstärke der externen Audioquelle.

KOPFHÖRER



Auf der linken Seite des Geräts befindet sich eine Kopfhörerbuchse. Wenn ein Kopfhörer eingesteckt wird, wird der Lautsprecher ausgeschaltet.

Hinweis: Um mögliche Gehörschäden zu vermeiden, stellen Sie Lautstärke während des Kopfhörerbetriebes niedriger ein und hören Sie nicht längere Zeit mit hoher Lautstärke.

ZURÜCKSETZEN IN DEN AUSLIEFERUNGSZUSTAND

Halten Sie im FM-Modus, „**C**“ und „**M**“ zusammen länger als 2 Sekunden gedrückt. Auf dem Display werden alle Zeichen angezeigt. Das Gerät schaltet sich nach 2 Sekunden aus und setzt sich zurück.

HARDWARE RESET

Batteriebetriebene Geräte können sich aufhängen oder abstürzen, wenn die Batteriespannung auf ein kritisches Niveau absinkt.

Um einen Hard-Reset durchzuführen, stellen Sie sicher, dass keine Stromversorgung angeschlossen ist, führen Sie einen Zahnstocher oder einen Gegenstand mit einem Durchmesser von weniger als 3 mm in die AUX-IN-Buchse ein und drücken Sie den Reset-Schalter im Inneren der Buchse.

Die aktuelle Version der Bedienungsanleitung kann unter www.soundmaster.de heruntergeladen werden.

Technische Änderungen und Druckfehler vorbehalten.

Copyright von Woerlein GmbH, 90556 Cadolzburg, www.soundmaster.de

Vervielfältigung nur unter ausdrücklicher Genehmigung der Woerlein GmbH



ENVIRONMENTAL PROTECTION



Do not dispose of this product with the normal household waste at the end of its life cycle. Return it to a collection point for the recycling of electrical and electronic devices. This is indicated by the symbol on the product, user manual or packaging

The materials are recyclable according to their labeling. By reusing materials or other forms of recycling old devices and packaging, you are making an important contribution to protecting our environment. If necessary, remove batteries and personal data before disposal free of charge and ask your local authority about the responsible disposal point

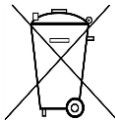
	WARNING	
Risk of electric shock Do not open!		
Caution: To reduce the risk of electric shock, do not remove the cover (or back). There are no user serviceable parts inside. Refer servicing to qualified service personnel.		



This symbol indicates the presence of dangerous voltage inside the enclosure, sufficient enough to cause electric shock.



This symbol indicates the presence of important operating and maintenance instructions for the device



Used batteries are hazardous waste and NOT to be disposed of with the household waste! As a consumer you are legally obligated to return all batteries for environmentally responsible recycling – no matter whether or not the batteries contain harmful substances*)

Return batteries free of charge to public collection points in your community or shops selling batteries of the respective kind.

Only return fully discharged batteries

*) marked Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead

- Only use mercury and cadmium-free batteries.
- Used batteries are hazardous waste and NOT to be disposed of with the household waste!!!
- Keep batteries away from children. Children might swallow batteries.
- Contact a physician immediately if a battery was swallowed.
- Check your batteries regularly to avoid battery leakage.
- Batteries shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- CAUTION: Danger of explosion if battery is incorrectly replaced
- Replace only with the same or equivalent type

	WARNING
DO NOT INGEST BATTERY, CHEMICAL BURN HAZARD	
This product contains a coin/button cell battery. If the coin/button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death. Keep new and used batteries away from children. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.	
If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.	

	CAUTION - INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPENING THE COVER OR PRESSING THE SAFETY INTERLOCK. AVOID EXPOSURE TO THE LASER BEAM.
--	---

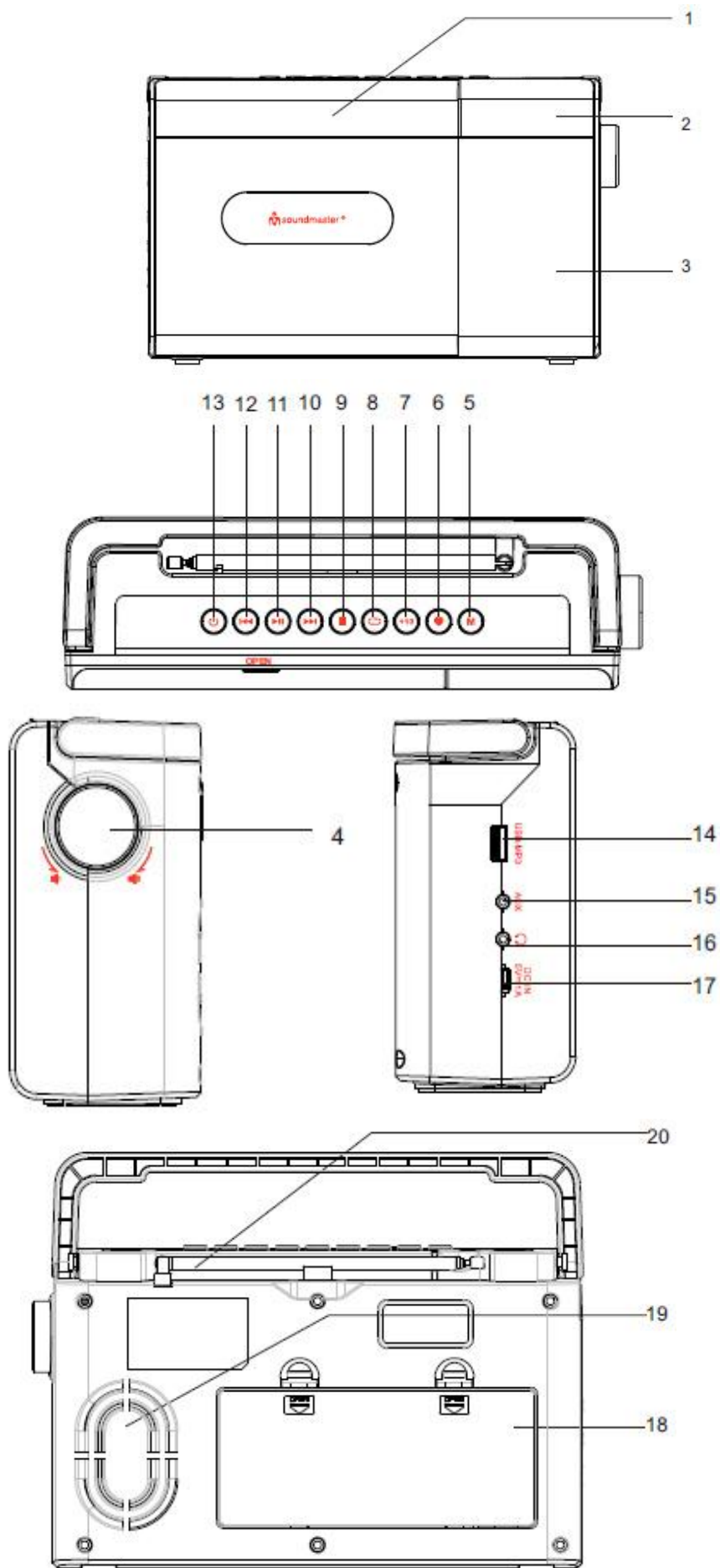


To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods

- Use the device in dry indoor environments only.
- Protect the device from humidity.
- This apparatus is for moderate climates areas use, not suitable for use in tropical climates countries.
- No objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.
- The mains plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect devices shall remain readily operable.
- Connect this device to a properly installed and earthed wall outlet only. Make sure the mains voltage corresponds with the specifications on the rating plate.
- Make sure the mains cable stays dry during operation. Do not pinch or damage the mains cable in any way.
- A damaged mains cable or plug must immediately be replaced by an authorized service center.
- In case of lightning, immediately disconnect the device from the mains supply.
- Children should be supervised by parents when using the device.
- Clean the device with a dry cloth only.
- Do NOT use CLEANING AGENTS or ABRASIVE CLOTHS!
- Do not expose the device to direct sunlight or other heat sources.
- Install the device at a location with sufficient ventilation in order to prevent heat accumulation.
- Do not cover the ventilation openings!
- Install the device at a safe and vibration-free location.
- Install the device as far away as possible from computers and microwave units; otherwise radio reception may be disturbed.
- Do not open or repair the enclosure. It is not safe to do so and will void your warranty. Repairs only by authorized service/ customer center.
- No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the unit.
- When you are necessary to ship the unit store it in its original package. Save the package for this purpose.
- In case of malfunction due to electrostatic discharge or fast transient (burst), remove and reconnect the power supply.
- If the unit is not using for a long period of time, disconnect it from the power supply by unplugging the power plug. This is to avoid the risk of fire.
- The device is equipped with a "Class 1 Laser". Avoid exposure to the laser beam as this could cause eye injuries.

LOCATION OF CONTROLS

- 1 CD door
- 2 LCD
- 3 Speaker
- 4 Volume / Mute
- 5 **M** - Mode
- 6 ♥ - Radio preset
- 7 **+10** skip 10 titles forward
- 8  Repeat / Random
- 9 ■ Stop playback
- 10  Skip & search forwards
- 11  Play / pause
- 12  Skip & search backwards
- 13  Power ON /OFF
- 14 USB Port
- 15 3.5mm AUX IN jack
- 16 3.5 mm Phone jack
- 17 USB-C DC in
- 18 Battery compartment
- 19 Bass radiator
- 20 Telescope antenna



GETTING STARTED

FM AERIAL

Before using your radio, pull out the telescopic antenna. You may need to adjust the position of the telescopic antenna for best reception.

CONNECTING POWER

1. This unit is supplied with an AC adaptor.
2. Connect the USB-C cable to the USB-C socket on the side of unit.
3. Plug the provided AC adaptor into a household power socket and switch the power on.
4. The screen will light up for 5 seconds and then automatically turning off. Pressing “⏻” to light up screen for 5 seconds to check charging status.

BATTERY OPERATION

- This radio supports dual power supply modes: lithium battery and dry cell.
- Both modes can be used independently, with the lithium battery taking priority.
- When the battery runs out, it automatically switches to dry cell power.
- Insert four LR14 / UM2 dry batteries into the battery compartment according to the '+' / '-' polarity markings.
- When not using the radio for an extended period, remove the battery promptly to prevent leakage and damage to the battery compartment and internal components.

BASIC OPERATIONS

1. Press and hold “⏻” to switch the unit on
2. Press and hold “⏻” to switch the unit off.

SELECTING MODES

During playing, press “M” repeatedly to switch between the modes FM – AUXIN - CD - USB - BT.

VOLUME

Rotate “VOLUME/ MUTE” for increase or decrease volume level.

Press “VOLUME/ MUTE” to mute the speaker.

ENERGY SAVING/ ERP2 REGULATION

The unit will turn off automatically after about 20 minutes in off mode if there is no audio signal. This is regulated by an EU-standard and is NOT A MALFUNCTION.
To turn on the unit again press the “⏻” button.

FM

Select FM mode.

AUTOMATIC TUNING

1. Press and hold "▶▶" to start the station search forwards.
2. Press and hold "◀◀" to start the station search backwards.
3. The station search stops on available stations.

MANUAL TUNING

Press "▶▶" or "◀◀" repeatedly until you find better reception.
Each press increases or decrease the radio frequency by 0.1 MHz.

AUTO SCANNING & STORING

You can program a maximum of 40 pre-set FM radio stations.

Press and hold "▶||" to perform auto scanning.

- ↳ The unit stores all the available FM radio stations.
- ↳ The first stored radio station is broadcast automatically.

FM PRESET STORING & RECALL

STORING

1. Tune to desired radio station.
2. Press and hold "♥" for 2 seconds to enter preset store option.
3. Press "▶▶" or "◀◀" to allocate preset number (1 to 40) to this radio station.
4. Press "♥" to store the station to the preset.
5. Repeat the above of steps to store other stations.

Note: To remove a pre-stored station, store another station in its place.

RECALL

1. Press "♥" repeatedly to select the desired preset.

BLUETOOTH

1. Select Bluetooth mode.
2. The BT symbol on LCD display will flash while the device is searching for a Bluetooth signal.
3. Start the device scan on your mobile device and select RCD1170 on your mobile device.
4. After successful pairing the BT icon becomes solid.
5. You can now stream over your mobile device.
6. You can use the playback control buttons for track control.

CD OPERATION

LOAD A CD

1. Open the CD door by pulling open hook.
2. Load a CD DISC onto the CD tray with the label facing upwards.
3. Close the CD door.

PLAYING A CD

1. Select CD mode
2. The player reads the disc and starts playback.
3. Press "▶||" once to pause the music playback, the display indicates the player is in pause mode.
Pressing "▶||" for playback.
4. Press "■" to stop music playback.

Note: In stop mode the total number of tracks is announced; in play mode the track time.

SELECT THE TRACKS

1. Press "▶▶" to skip to the next track, press and hold it for fast forward.
2. Press "◀◀" to the beginning of the current track or again for previous track, press and hold for fast rewind.
3. Press "+10" to skip 10 tracks forward.

REPEAT PLAYBACK

During CD playback, press  repeatedly to enable different playback modes.

 Repeat 1,  Repeat all,  (Repeat folder; only at MP3),  Random.

CD RESUME FUNCTION



RESUME – continuing from where you have stopped.

1. During CD playback switch off or change the source.
2. After switch on again the playback continues from where you have stopped.
3. Press "■" button to deactivate RESUME.

CD PROGRAMMED PLAYBACK (MEM)

To program an alternative playback order of tracks follow the below steps.

1. Make sure the unit is not playing a disc.
2. Press and hold "♥" to activate programming.
3. Press "▶▶" or "◀◀" to select the first track to be programmed.
4. Press "♥" again to store and advance to the next programmed track.
The program sequence indication changes to "P02" momentarily waiting for your next input.
5. Repeat the steps above to program more tracks. A maximum of 20 for CD/ 99 for MP3 tracks can be programmed.
6. Press "▶||" to begin the programmed playback in the preferred order.
7. Press "■" to stop programmed playback.
8. To erasing a program, during stop mode press "■" twice or open the CD door.

USB OPERATION

1. Connect your USB drive with the USB port.
2. Switch the unit on and select the USB mode.
3. The operation procedures are the same as CD operation.

Always connect your USB flash drive directly to the USB port without USB extension cable. Due to some USB drive manufacturer's non-compliance with the full USB 1.1/2.0 standard. A small percentage (about 5%) of USB flash drive might not be compatible.

AUXILIARY INPUT

Connect an external audio source like an MP3 player using a 3.5mm audio cable (not supplied).

1. Connect one end of the cable to the external device headphone output and the other end to the AUX socket of the unit and select AUX mode.
2. Starts playback and adjust the volume on the external audio source e.g. MP3 player.

HEADPHONES



There is a headphone output jack at the side of the unit. If headphones are connected to this socket for private listening, the speaker will switch off.

Note: Adjust the volume lever lower during the PHONES operation.

To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

FACTORY RESET

In FM mode, hold both keys „**↶**“ & „**M**“ for over 2 seconds. The screen will display all strokes. After 2 seconds, turn off the device to complete the factory reset.

HARDWARE RESET

Battery-powered devices may freeze or crash when the battery voltage drops to a critical level. To perform a hard reset, make sure that no power supply is connected, insert a toothpick or an object with a diameter of less than 3 mm into the AUX IN jack and press the reset switch inside the jack.

The current version of the operating instructions can be downloaded from www.soundmaster.de

Technical changes and misprints reserved

Copyright by Woerlein GmbH, 90556 Cadolzburg, www.soundmaster.de

Duplication only with the permission of Woerlein GmbH



PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Ne jetez pas ce produit avec les ordures ménagères lorsqu'il est usagé. Retournez-le à un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Cette recommandation est indiquée par le symbole sur le produit, le mode d'emploi ou l'emballage.

Les matériaux sont recyclables selon leur étiquetage. En réutilisant des matériaux ou d'autres formes de recyclage d'anciens appareils et emballages, vous apportez une contribution importante à la protection de notre environnement. Si nécessaire, retirez les piles et les données personnelles avant l'élimination gratuitement et demandez à votre autorité locale le point d'élimination responsable

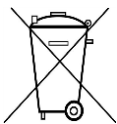
	ATTENTION	
Risque d'électrocution Ne pas ouvrir!		
Attention!: Pour réduire le risque d'électrocution, ne retirez pas le couvercle (ou l'arrière). L'utilisateur ne peut entretenir aucune pièce à l'intérieur. Confiez l'entretien à un personnel qualifié.		



Ce symbole indique la présence d'une tension dangereuse à l'intérieur de l'appareil, qui est suffisante pour provoquer un choc électrique.



Ce symbole indique la présence de consignes importantes de fonctionnement et d'entretien de pour l'appareil



Les piles usagées sont des déchets dangereux et ne doivent PAS être jetées avec les ordures ménagères ! La loi impose aux consommateurs de disposer de **toutes les piles** pour un recyclage écologique – et ce que les piles soient de contenance dangereuse ou pas*).

Disposer gratuitement des piles dans les points de collecte de votre communauté ou auprès des magasins détaillant les piles de même catégories.

Ne disposez que de piles entièrement vides.

***) marquée Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb**

	AVERTISSEMENT N'INGÉREZ PAS LA PILE : RISQUE DE BRÛLURES CHIMIQUES Ce produit contient une pile bouton/en forme de pièce. Si la pile bouton/en forme de pièce est avalée, elle peut causer des brûlures internes graves en seulement 2 heures et peut conduire à la mort. Gardez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Si le compartiment à piles ne se ferme pas correctement, arrêtez d'utiliser le produit et gardez-le hors de portée des enfants. Si vous pensez que les piles peuvent avoir été avalées ou placées dans une partie du corps quelconque, consultez immédiatement un médecin
---	---

CLASS 1 LASER PRODUCT KLASSE 1 LASER PRODUKT LUOKAN 1 LASER LAITE KLASS 1 LASER APPARAT PRODUCTO LASER CLASE 1	ATTENTION – RADIATION LASER INVISIBLE LORSQUE VOUS OUVRÉZ LE COUVERCLE OU APPUYEZ SUR L'ENCLÈCHEMENT DE SÉCURITÉ. ÉVITEZ TOUTE EXPOSITION AU RAYON LASER
---	--

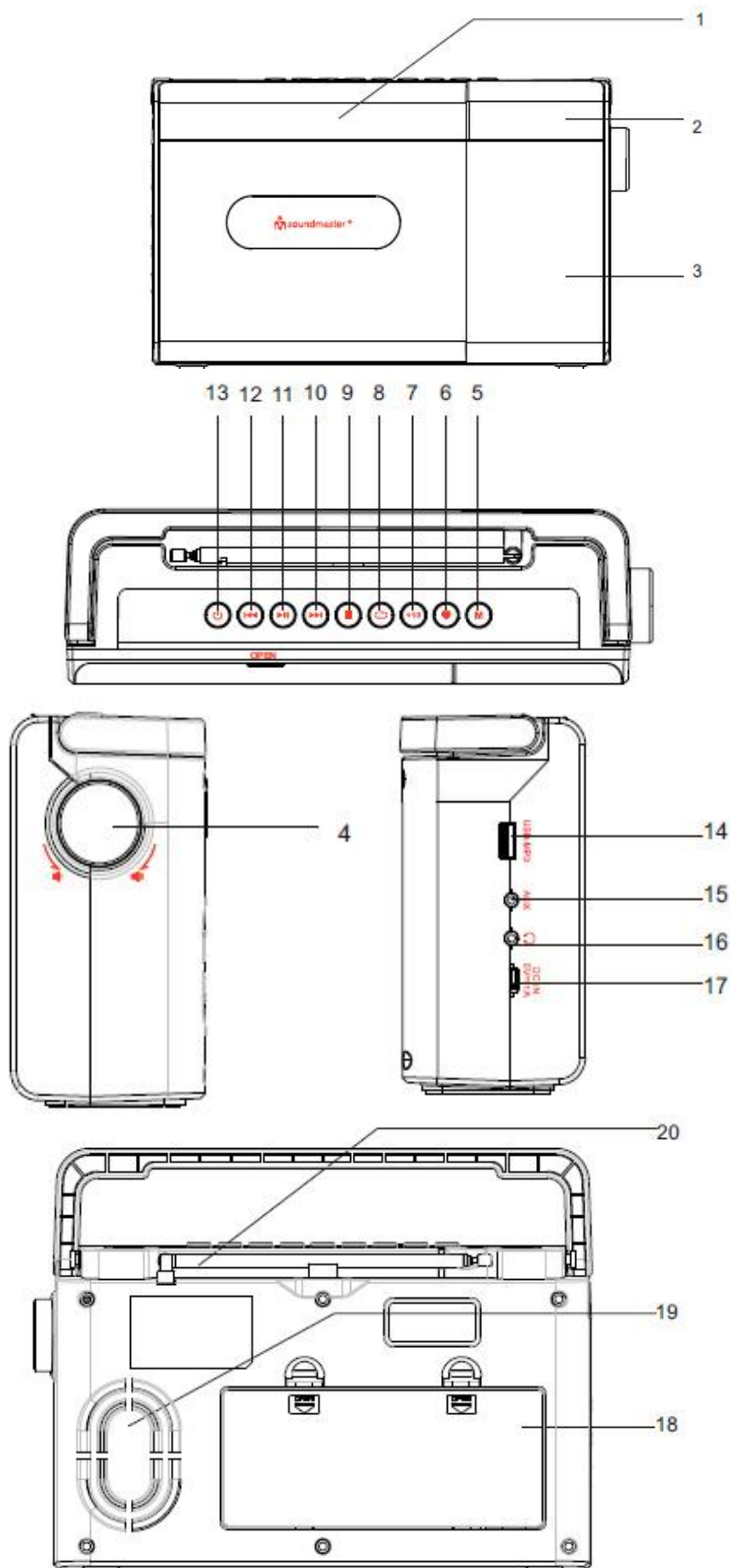


Pour éviter des lésions auditives, n'écoutez pas à des niveaux sonores élevés pendant de longues périodes.

- N'utilisez l'appareil qu'à l'intérieur dans un lieu sec
- Protégez l'appareil contre l'humidité
- N'ouvrez pas l'appareil **RISQUE D'ELECTROCUTION !** Faites effectuer l'ouverture et l'entretien par un personnel qualifié
- Ne connectez cet appareil qu'à une prise murale correctement installée et reliée à la terre Assurez-vous que la tension principale corresponde aux recommandations de la plaque d'indice
- Assurez-vous que le câble d'alimentation reste au sec pendant le fonctionnement. Ne pincez pas le câble et ne l'endommagez d'aucune façon
- Un câble de réseau ou une prise abimés doivent être immédiatement remplacés par un centre agréé.
- En cas de tonnerre, débranchez immédiatement l'appareil de l'alimentation.
- Les enfants doivent être surveillés par leurs parents lorsqu'ils utilisent l'appareil.
- Ne nettoyez l'appareil qu'avec un tissu sec. N'utilisez PAS de PRODUITS DETERGENTS ou de CHIFFONS ABRASIFS !
- N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil ou toute autre source de chaleur
- Installez l'appareil dans un emplacement suffisamment ventilé pour éviter une accumulation de chaleur.
- Ne recouvrez pas les grilles d'aération !
- Installez l'appareil dans un emplacement sécurisé et sans vibrations.
- Ne pas installer l'appareil à proximité d'ordinateurs et fours à micro-ondes; sinon la réception de radio pourrait être perturbée.
- Ne pas ouvrir ou réparer l'appareil. Cela est dangereux et annulerait la garantie. La réparation doit être uniquement effectuée que par un centre de réparations / service agréé.
- L'appareil est équipé d'un « Laser Classe 1 ». Evitez toute exposition au rayon laser car cela pourrait blesser les yeux.
- N'utilisez que des piles au mercure et sans cadmium.
- Les piles usagées sont des déchets dangereux et ne doivent PAS être jetées avec les ordures ménagères !!! Ramenez les piles à votre point de vente ou aux points de collecte de votre ville.
- Eloignez les piles des enfants. Les enfants pourraient avaler les piles. En cas d'ingestion d'une pile, contactez immédiatement un médecin.
- Vérifiez régulièrement vos piles pour éviter les fuites.
- La prise de courant ou un coupleur d'appareil est utilisé comme dispositif de déconnexion, les dispositifs de déconnexion doivent rester facilement utilisables.
- Aucune source de flamme nue, telle que des bougies allumées, ne doit être placée sur l'appareil.
- Aucun objet rempli de liquide, tel que des vases, ne doit être placé sur l'appareil.
- Cet appareil, conçu pour les climats modérés, ne convient pas pour une utilisation dans les pays au climat tropical.

EMPLACEMENT DES BOUTONS

- 1 Compartiment CD
- 2 Écran LCD
- 3 Haut-parleur
- 4 Volume/Muet
- 5 **M** - Mode
- 6 ♥ - Préréglage radio
- 7 **+10** Avancer de 10 titres
- 8 ↺ Répétition/Aléatoire
- 9 ■ Arrêter la lecture
- 10 ►► Sauter et rechercher vers l'avant
- 11 ►|| Lecture/pause
- 12 ◀◀ Sauter et rechercher vers l'arrière
- 13 ⏻ Allumer/Éteindre
- 14 Port USB
- 15 Prise jack d'entrée auxiliaire (AUX IN) 3,5 mm
- 16 Prise pour casque 3,5 mm
- 17 Entrée CC USB C
- 18 Compartiment à piles
- 19 Radiateur de basses
- 20 Antenne télescopique



POUR COMMENCER

ANTENNE FM

Avant d'utiliser votre radio, déployez l'antenne télescopique. Vous devrez peut-être régler la position de l'antenne télescopique pour une meilleure réception.

BRANCHEMENT DE L'ALIMENTATION

1. Cet appareil est fourni avec un adaptateur secteur.
2. Connectez le câble USB C à la prise USB C située sur le côté de l'appareil.
3. Branchez l'adaptateur secteur fourni sur une prise électrique et mettez l'appareil sous tension.
4. L'écran s'allume pendant 5 s, puis s'éteint automatiquement. Appuyez sur « ⏻ » pour réactiver l'écran pendant 5 s afin de vérifier l'état de la charge.

FONCTIONNEMENT SUR PILES

- Cette radio prend en charge deux modes d'alimentation : batterie au lithium et piles sèches.
- Les deux modes peuvent être utilisés indépendamment, la batterie au lithium étant prioritaire.
- Dès que la batterie est épuisée, l'appareil bascule automatiquement sur l'alimentation par piles sèches.
- Insérez quatre piles sèches LR14 (UM2) dans le compartiment à piles en respectant les marquages de polarité « + » et « - ».
- Lorsque la radio n'est pas utilisée pendant une longue période, retirez les piles immédiatement afin d'éviter toute fuite et tout dommage au compartiment à piles et aux composants internes.

FONCTIONNEMENT DE BASE

1. Appuyez longuement sur le bouton « ⏻ » pour allumer l'appareil.
2. Appuyez longuement sur le bouton « ⏻ » pour éteindre l'appareil.

SÉLECTION DES MODES

Pendant la lecture, appuyez sur « M » à plusieurs reprises pour basculer entre les modes FM – AUX IN - CD - USB - BT.

VOLUME

Tournez le bouton « **VOLUME/MUET** » pour augmenter ou diminuer le volume.
Appuyez sur le bouton « **VOLUME/MUET** » pour mettre le haut-parleur en sourdine.

ÉCONOMIE D'ÉNERGIE/RÈGLEMENT ERP2

L'appareil s'éteint automatiquement au bout d'environ 20 min en mode veille en l'absence de signal audio. Ce fonctionnement est régi par une norme européenne et NE CONSTITUE PAS UN DYSFONCTIONNEMENT.

Pour rallumer l'appareil, appuyez sur le bouton « ⏻ ».

FM

Sélection du mode FM.

SYNTONISATION AUTOMATIQUE

1. Appuyez longuement sur le bouton «  » pour lancer la recherche des stations vers l'avant.
2. Appuyez longuement sur le bouton «  » pour lancer la recherche de stations vers l'arrière.
3. Dès qu'une station est disponible, la recherche de stations est interrompue.

SYNTONISATION MANUELLE

Appuyez sur le bouton «  » ou «  » à plusieurs reprises jusqu'à obtenir une meilleure réception.

Chaque appui augmente ou diminue la fréquence radio de 0,1 MHz.

RECHERCHE ET MÉMORISATION AUTOMATIQUES

Il est possible de programmer jusqu'à 40 stations FM prééglées.

Appuyez longuement sur «  » pour lancer la recherche automatique.

- ↳ L'appareil mémorise toutes les stations FM disponibles.
- ↳ La première station radio mémorisée sera diffusée automatiquement.

MÉMORISATION ET RAPPEL DE STATIONS FM PRÉRÉGLÉES

MÉMORISATION

1. Syntonisez la station de radio souhaitée.
2. Appuyez longuement sur le bouton «  » pendant 2 s pour accéder à la fonction de mémorisation de stations prééglées.
3. Appuyez sur le bouton «  » ou «  » pour attribuer un numéro de station prééglée (1 à 40) à cette station radio.
4. Appuyez sur le bouton «  » pour mémoriser la station à l'emplacement de station prééglée.
5. Répétez les étapes ci-dessus pour mémoriser d'autres stations.

Remarque : pour supprimer une station prééglée, enregistrez une autre station à sa place.

RAPPEL

1. Appuyez à plusieurs reprises sur le bouton «  » pour sélectionner la station prééglée souhaitée.

BLUETOOTH

1. Sélection du mode Bluetooth.
2. Le symbole « BT » sur l'écran LCD clignote pendant que l'appareil recherche un signal Bluetooth.
3. Lancez la recherche des appareils sur votre dispositif mobile, puis sélectionnez l'entrée « RCD1170 » sur votre dispositif mobile.
4. Une fois le couplage correctement effectué, le symbole « BT » reste fixe.
5. Il est désormais possible de diffuser le son depuis votre dispositif mobile.
6. Utilisez également les boutons de commande de lecture pour sélectionner une piste.

FONCTIONNEMENT DU CD

CHARGEMENT D'UN CD

1. Ouvrez le compartiment CD en tirant sur le crochet d'ouverture.
2. Placez un CD dans le compartiment du lecteur CD, l'étiquette face vers le haut.
3. Fermez le compartiment CD.

LECTURE D'UN CD

1. Sélection du mode CD.
2. Le lecteur commence la lecture du disque.
3. Appuyez une fois sur le bouton « ►|| » pour mettre la lecture en pause, l'écran indique que la lecture est en pause. Appuyez sur le bouton « ►|| » pour reprendre la lecture.
4. Appuyez sur le bouton « ■ » pour arrêter la lecture musicale.

Remarque : à l'arrêt, le nombre total de pistes est indiqué. En lecture, la durée de la piste est indiquée.

SÉLECTION DE PISTES

1. Appuyez sur le bouton « ►► » pour passer à la piste suivante, appuyez longuement sur le bouton pour effectuer une avance rapide.
2. Appuyez sur le bouton « ◀◀ » pour revenir au début de la piste en cours ou, si vous appuyez de nouveau, pour passer à la piste précédente. Appuyez longuement sur le bouton pour effectuer un retour rapide.
3. Appuyez sur le bouton « +10 » pour avancer de 10 pistes.

RÉPÉTITION DE LA LECTURE

Pendant la lecture d'un CD, appuyez sur le bouton « » à plusieurs reprises pour activer les différents modes de lecture.  Répéter 1 fois,  Répéter tout,  (Répéter le dossier) uniquement pour les CD MP3,  Aléatoire.

FONCTION DE REPRISE DE LA LECTURE CD



La fonction de reprise permet de continuer la lecture là où elle a été interrompue.

1. Pendant la lecture d'un CD, elle permet également d'arrêter la lecture ou de changer la source de lecture.
2. À la prochaine mise en marche, la lecture reprendra là où vous l'aviez interrompue.
3. Appuyez sur le bouton « ■ » pour désactiver la fonction de reprise.

LECTURE CD PROGRAMMÉE (MEM)

Pour programmer un ordre de lecture différent pour les pistes, procédez comme suit.

1. Assurez-vous que l'appareil n'est pas en lecture.
2. Appuyez longuement sur le bouton « ♥ » pour activer la programmation.
3. Appuyez sur le bouton « ►► » ou « ◀◀ » pour sélectionner la première piste à programmer.
4. Appuyez à nouveau sur le bouton « ♥ » pour mémoriser et passer à la piste programmée suivante.
L'ordre de programmation indiquée passe momentanément à « P02 » en attendant votre prochaine saisie.
5. Répétez les étapes ci-dessus pour programmer d'autres pistes. Un maximum de 20 pistes pour les CD ou de 99 pistes pour les CD MP3 peut être programmé.
6. Appuyez sur le bouton « ►|| » pour lancer la lecture programmée dans l'ordre que vous avez choisi.
7. Appuyez sur le bouton « ■ » pour arrêter la lecture programmée.
8. Pour effacer une programmation, appuyez deux fois sur le bouton « ■ » alors que la lecture est arrêtée ou ouvrez le compartiment CD.

FONCTIONNEMENT USB

1. Connectez votre clé USB au port USB.
2. Allumez l'appareil, puis sélectionnez le mode USB.
3. Les procédures de fonctionnement sont les mêmes que celle pour un CD.

Connectez toujours votre clé USB directement au port USB sans rallonge USB.
En raison du non-respect de la norme USB 1.1/2.0 par certains fabricants de clés USB, un faible pourcentage (environ 5 %) des clés USB pourrait ne pas être compatible.

ENTRÉE AUXILIAIRE

Branchez une source audio externe, telle qu'un lecteur MP3, à l'aide d'un câble audio 3,5 mm (non fourni).

1. Branchez une extrémité du câble à la sortie pour casque de l'appareil externe et l'autre extrémité à la prise auxiliaire de l'appareil, puis sélectionnez le mode AUX.
2. Lancez la lecture et réglez le volume sur la source audio externe, p. ex. un lecteur MP3.

CASQUES AUDIO



La prise de sortie pour casque se trouve sur le côté de l'appareil. Si un casque audio est branché à cette prise pour une écoute privée, la reproduction par haut-parleur est désactivée.

Remarque : diminuez le volume pendant l'utilisation avec casque audio.

Pour éviter tout risque de lésions auditives, évitez d'écouter à un volume élevé pendant de longues périodes.

RÉINITIALISATION AUX RÉGLAGES D'USINE

En mode FM, appuyez longuement et simultanément sur les deux boutons «  » et « **M** » pendant plus de 2 s. L'écran affiche une suite de traits. Au bout de 2 s, éteignez l'appareil pour terminer la réinitialisation aux réglages d'usine.

RÉINITIALISATION MATÉRIELLE

Les appareils fonctionnant sur piles/batterie peuvent se bloquer ou tomber en panne lorsque la tension des piles/de la batterie atteint un niveau critique. Pour effectuer une réinitialisation matérielle, assurez-vous qu'aucune source d'alimentation n'est connectée, insérez un bâtonnet ou un objet pointu d'un diamètre inférieur à 3 mm dans la prise AUX IN et appuyez sur le bouton de réinitialisation situé à l'intérieur de la prise.

Une version plus récente du manuel d'utilisation peut être téléchargée à partir du site www.soundmaster.de

Sous réserve de modifications techniques ou d'erreurs d'impression

Droits d'auteur : Woerlein GmbH, 90556 Cadolzburg, www.soundmaster.de

Toute reproduction est soumise à l'autorisation de Woerlein GmbH.



MILIEUBESCHERMING



Gooi dit product niet weg bij het huishoudafval aan het einde van de levensduur ervan. Breng het product terug naar een inzamelingspunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparatuur. Dit wordt aangegeven door dit symbool op het product, in de gebruiksaanwijzing of op de verpakking.

De materialen zijn recyclebaar volgens hun etikettering. Door materialen te hergebruiken of andere vormen van recycling van oude apparaten en verpakkingen, levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Verwijder indien nodig de batterijen en persoonlijke gegevens voordat u deze gratis weggooit en vraag uw gemeente naar het verantwoordelijke afvalverwerkingspunt.

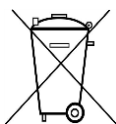
	WAARSCHUWING Risico voor een elektrische schok Niet openen!	
Waarschuwing: Verwijder de behuizing (of achterzijde) niet, om het risico op elektrische schokken te verkleinen. Geen voor de gebruiker te onderhouden onderdelen binnenin het apparaat. Laat reparatie over aan gekwalificeerd onderhoudspersoneel.		



Dit symbool wijst op de aanwezigheid van een gevaarlijke spanning binnenin de behuizing, die groot genoeg is om elektrische schokken te veroorzaken.



Dit symbool wijst de gebruiker op de aanwezigheid van belangrijke gebruiks- en onderhoudsinstructies voor het apparaat.



Gebruikte batterijen zijn gevaarlijk afval en mogen NIET weggegooid worden bij het huishoudelijk afval!!! Als consument bent u wettelijk verplicht alle batterijen terug te brengen voor milieuvriendelijk hergebruik - of de batterijen gevaarlijke stoffen*) bevatten of niet.

U kunt batterijen gratis terugbrengen naar openbare inzamelingspunten in uw gemeente of bij winkels die de betreffende soort batterijen verkopen.

Alleen volledig lege batterijen.

*) met de marking Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood

 WAARSCHUWING BATTERIJ NIET DOORSLIKKEN, RISICO OP CHEMISCHE BRANDWONDEN	
Dit product bevat een knoopcelbatterij. Als deze knoopcelbatterij wordt ingeslikt, kan dit in slechts 2 uur tot ernstige brandwonden leiden en zelfs fataal aflopen. Houd nieuwe en gebruikte batterijen uit de buurt van kinderen. Als de batterijhouder niet goed kan worden gesloten, stop het product te gebruiken en houd het uit de buurt van kinderen. Als u denkt dat batterijen zijn ingeslikt of in een willekeurig lichaamsdeel terecht zijn gekomen, raadpleeg onmiddellijk uw arts.	

CLASS 1 LASER PRODUCT KLASSE 1 LASER PRODUKT LUOKAN 1 LASER LAITE KLASS 1 LASER APPARAT PRODUCTO LASER CLASE 1	WAARSCHUWING - ONZICHTBARE LASERSTRALING WANNEER DE BEHUIZING GEOPEND WORDT OF DE INTERNE BEVEILIGING UITGESCHAKELD. VERMIJD BLOOTSTELLING AAN DE LASERSTRAAL.
 Luister nooit langdurig op hoge volumeniveaus, om mogelijke gehoorbeschadiging te voorkomen.	

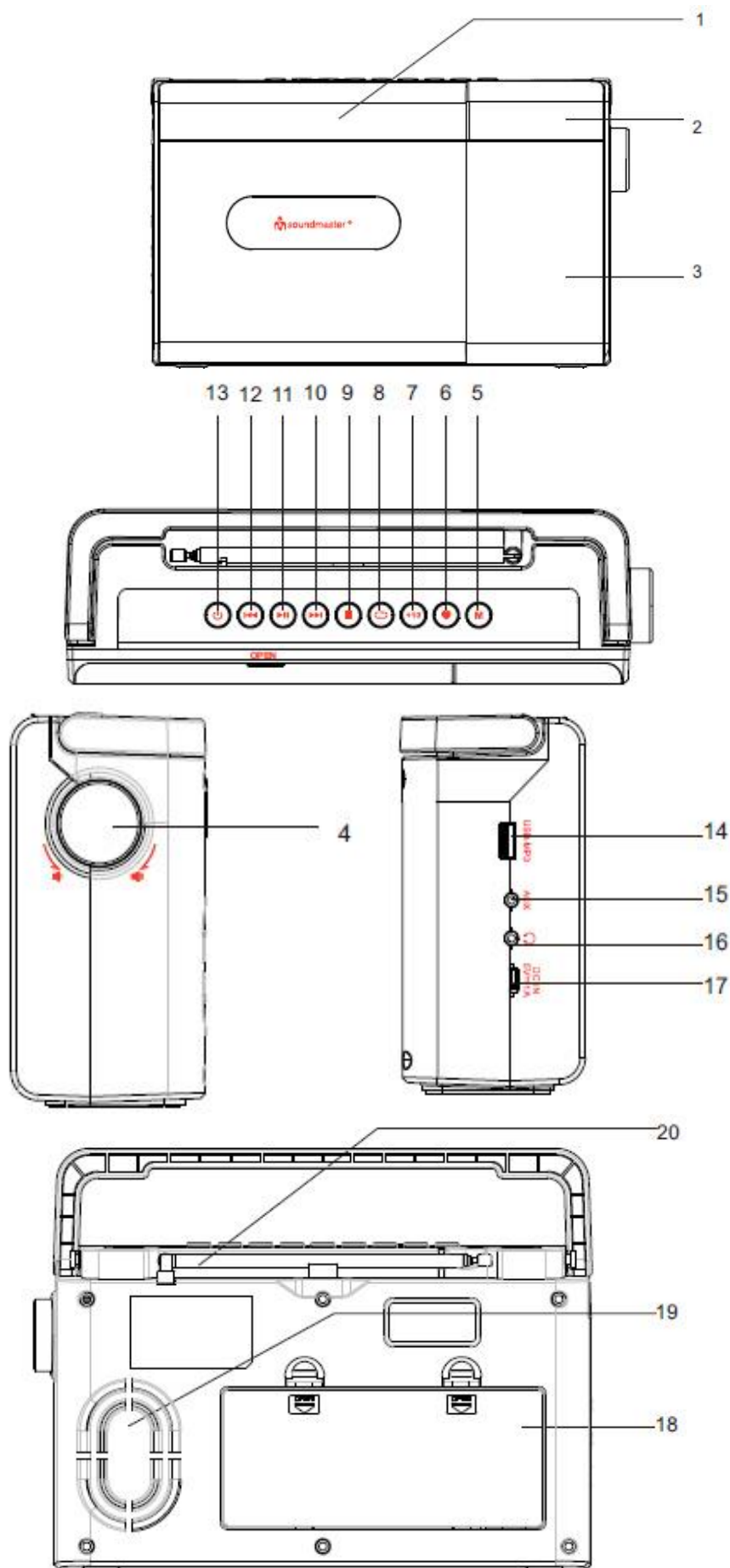
Veiligheids-, milieu- en instellingsaanwijzingen

- Open het apparaat niet. **ELECTRISCHE SCHOKGEVAAR!** Laat opening en reparatie over aan gekwalificeerd onderhoudspersoneel.
- Sluit dit apparaat alleen aan op een goed geïnstalleerd en geaard stopcontact. Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met het de specificaties op het etiket.
- Zorg ervoor dat het electriciteits snoer droog blijft tijdens gebruik. Zorg ervoor dat het electriciteits snoer niet afgeknepen of op een andere manier beschadigd wordt.
- Beschadigde snoeren of stekkers moeten meteen vervangen worden door geautoriseerd onderhoudspersoneel.
- In geval van bliksem moet de stekker onmiddellijk uit het stopcontact getrokken worden.
- Wanneer kinderen het apparaat gebruiken, moeten de ouders toezicht houden.
- Reinig het apparaat alleen met een droge doek.
- Gebruik **GEEN SCHOONMAAKMIDDELEN** of **SCHUURSPONSJES!**
- Stel het apparaat niet bloot aan direct zonlicht of andere hittebronnen.
- Installeer het apparaat op een plaats met voldoende ventilatie, om oververhitting te voorkomen.
- Dek de ventilatieopeningen niet af!
- Installeer het apparaat op een veilige en vibratievrije plaats.
- Installeer het apparaat zo ver mogelijk uit de buurt van computers en magnetrons; anders kan de radio-ontvangst gestoord worden.
- Open de behuizing niet en probeer het apparaat niet te repareren. Dit is gevaarlijk en doet uw garantie vervallen. Reparaties mogen alleen uitgevoerd worden door geautoriseerd onderhoudspersoneel.
- Dit apparaat is uitgerust met een "Klasse 1 Laser". Vermijd blootstelling aan de laserstraal; dit kan verwondingen aan de ogen veroorzaken.
- Gebruik alleen kwik- en cadmium-vrije batterijen.
- Gebruikte batterijen zijn gevaarlijk afval en mogen NIET weggegooid worden bij het huishoudelijk afval!!! Breng de batterijen terug naar uw handelaar of naar inzamelingspunten in uw gemeente.
- Houd batterijen buiten bereik van kinderen. Kinderen kunnen batterijen per ongeluk inslikken. Raadpleeg onmiddellijk een dokter wanneer een kind een batterij ingeslikt heeft.
- Controleer uw batterijen regelmatig om batterijlekkage te voorkomen.
- De stekker of een koppelkabel wordt gebruikt als onderbrekingsapparaat. De onderbrekingsapparaten zullen gereed zijn voor gebruik.
- Zet geen open vuurbronnen, zoals brandende kaarsen, op het apparaat.
- Zet geen met vloeistof gevulde objecten, zoals vazen, op het apparaat.
- Dit apparaat is voor gebruik in omgevingen met een gematigd klimaat; niet geschikt in landen met een tropisch klimaat.

- Gebruik het apparaat alleen binnenshuis in een droge omgeving.
- Bescherm het apparaat tegen vocht.

LOCATIE VAN DE BEDIENINGSELEMENTEN

- 1 Cd-lade
- 2 Lcd-display
- 3 Luidspreker
- 4 Volume / Dempen
- 5 **M** - Modus
- 6 ♥ - Voorkeurszender
- 7 **+10** sla 10 titels over
- 8 ↺ Herhalen / Willekeurig
- 9 ■ Afspelen stoppen
- 10 ⏭ Overslaan en vooruit zoeken
- 11 ⏮ Afspelen / Pauzeren
- 12 ⏮ Overslaan en achteruit zoeken
- 13 ⏻ AAN/UIT
- 14 USB-poort
- 15 3,5 mm AUX IN-aansluiting
- 16 3,5 mm hoofdtelefoonaansluiting
- 17 USB-C DC-ingang
- 18 Batterijvak
- 19 Basradiator
- 20 Uitschuifbare antenne



AAN DE SLAG

FM-ANTENNE

Schuif de radioantenne uit voordat u de radio inschakelt. Mogelijk moet u de radioantenne aanpassen voor de beste ontvangst.

AANSLUITEN OP DE VOEDING

1. Dit apparaat wordt geleverd met een AC-adapter.
2. Sluit de USB-C-kabel aan op de USB-C-aansluiting aan de zijkant van het apparaat.
3. Sluit de meegeleverde AC-adapter aan op een stopcontact en schakel het apparaat in.
4. Het scherm licht 5 seconden op en schakelt daarna automatisch uit. Door op  te drukken, licht het scherm 5 seconden op om de oplaadstatus te controleren.

WERKING OP BATTERIJEN

- Deze radio kan werken op een lithiumbatterij of op gewone batterijen.
- Beide kunnen apart worden gebruikt, maar de lithiumbatterij heeft voorrang.
- Wanneer de lithiumbatterij leeg is, schakelt het apparaat automatisch over op gewone batterijen.
- Plaats vier LR14-/UM2-batterijen in het batterijvak volgens de polariteitsaanduidingen (+/-).
- Als u de radio langere tijd niet gebruikt, verwijder dan de batterijen om lekkage en schade aan het batterijcompartiment en de interne onderdelen te voorkomen.

BASISBEDIENING

1. Houd  ingedrukt om het apparaat in te schakelen
2. Houd  ingedrukt om het apparaat uit te schakelen.

MODI SELECTEREN

Druk tijdens het afspelen herhaaldelijk op **M** om te schakelen tussen de modi FM, AUX IN, CD, USB en BT.

VOLUME

Draai aan **VOLUME / DEMPEN** om het volume te verhogen of te verlagen.
Druk op **VOLUME / DEMPEN** om de luidspreker te dempen.

ENERGIEBESPARING / ERP2-RICHTLIJN

Als er geen audiosignaal is, schakelt het apparaat na ongeveer 20 minuten in de stand-by automatisch uit. Dit is conform een EU-standaard en is geen storing.

Om het apparaat weer in te schakelen, drukt u op .

FM

Selecteer de FM-modus.

AUTOMATISCH AFSTEMMEN

1. Houd  ingedrukt om vooruit te zoeken naar zenders.
2. Houd  ingedrukt om achteruit te zoeken naar zenders.
3. De zenderzoekfunctie stopt wanneer een beschikbare zender wordt gevonden.

HANDMATIG AFSTEMMEN

Druk herhaaldelijk op  of  totdat u een betere ontvangst krijgt.
Elke druk verhoogt of verlaagt de frequentie met 0,1 MHz.

AUTOMATISCH ZOEKEN EN OPSLAAN

U kunt maximaal 40 FM-zenders als voorkeur instellen.

Houd  ingedrukt om automatisch te zoeken.

- ↳ Het apparaat slaat alle beschikbare FM-radiostations op.
- ↳ De eerste opgeslagen zender wordt automatisch afgespeeld.

FM-ZENDERS ALS VOORKEUR OPSLAAN EN OPROEPEN

OPSLAAN

1. Stem af op het gewenste radiostation.
 2. Houd  2 seconden ingedrukt om de optie voor het opslaan van een voorkeur te openen.
 3. Druk op  of  om een voorkeursnummer (1 tot 40) aan dit radiostation toe te wijzen.
 4. Druk op  om de zender als voorkeur op te slaan.
 5. Herhaal de bovenstaande stappen om andere zenders op te slaan.
- Opmerking: Wilt u een opgeslagen zender overschrijven? Sla dan op die positie een andere zender op.

OPROEPEN

1. Druk herhaaldelijk op  om de gewenste voorkeurszender te selecteren.

BLUETOOTH

1. Selecteer de Bluetooth-modus.
2. Het BT-symbool op het lcd-display knippert terwijl het apparaat naar een Bluetooth-signaal zoekt.
3. Start de zoekfunctie op uw mobiele apparaat en selecteer RCD1170 om nieuwe apparaten te vinden.
4. Na een succesvolle koppeling blijft het BT-pictogram continu zichtbaar.
5. U kunt nu streamen via uw mobiele apparaat.
6. U kunt de afspelknoppen gebruiken om te kiezen wat er met de nummers gebeurt.

CD-BEDIENING

CD LADEN

1. Trek aan de open haak om de cd-lade te openen.
2. Plaats een cd op de cd-lade met het etiket naar boven.
3. Sluit de cd-lade.

CD AFSPELEN

1. Selecteer cd-modus
2. De speler leest de cd en begint met afspelen.
3. Druk eenmaal op ►|| om het afspelen te pauzeren; het display geeft aan dat de speler in de pauzmodus staat. Druk op ►|| om af te spelen.
4. Druk op ■ om te stoppen met afspelen.

Opmerking: In stopmodus ziet u het totale aantal nummers; in afspeelmodus de duur van het nummer.

NUMMERS SELECTEREN

1. Druk op ►► om naar het volgende nummer te gaan; houd de knop ingedrukt om snel door het nummer te gaan.
2. Druk op ◀◀ om naar het begin van het huidige nummer te gaan. Druk nogmaals om naar het vorige nummer te gaan, of houd de knop ingedrukt om snel terug door het nummer te gaan.
3. Druk op +10 om 10 nummers vooruit te gaan.

OPNIEUW AFSPELEN

Druk tijdens het afspelen op  een cd herhaaldelijk op om een herhaalmodus te kiezen.

 Herhaal 1,  Herhaal alles,  Herhaal map (alleen MP3),  Willekeurig.

CD HERVATTEN



HERVATTEN: doorgaan vanaf waar u bent gestopt.

1. Dit schakelt tijdens het afspelen van de cd de bron uit of wijzigt deze.
2. Wanneer u het opnieuw inschakelt, gaat het afspelen door waar u was gebleven.
3. Druk op ■ om HERVATTEN uit te schakelen.

GEPROGRAMMEERD AFSPELEN VAN CD (MEM)

Volg de onderstaande stappen om de nummers in uw eigen volgorde af te spelen.

1. Zorg ervoor dat het apparaat geen cd afspeelt.
2. Houd ♥ ingedrukt om de programmering te activeren.
3. Druk op ►► of ◀◀ om het eerste nummer te selecteren dat u wilt programmeren.
4. Druk nogmaals op ♥ om op te slaan en naar het volgende nummer te gaan dat u wilt programmeren.
Het nummer van de programmavolgorde verandert even in P02 en wacht op uw volgende invoer.
5. Herhaal de bovenstaande stappen om meer nummers te programmeren. Er kunnen maximaal 20 cd-nummers en 99 MP3-nummers worden geprogrammeerd.
6. Druk op ►|| om het programma in de gekozen volgorde af te spelen.
7. Druk op ■ om het afspelen van het programma te stoppen.
8. Om een programma te wissen, drukt u in de stopmodus twee keer op ■, of u opent de cd-lade.

USB-BEDIENING

1. Steek uw USB-stick in de USB-poort.
2. Schakel het apparaat in en selecteer de USB-modus.
3. De bediening werkt op dezelfde manier als bij een cd.

Steek uw USB-stick altijd rechtstreeks in de USB-poort, zonder een USB-verlengkabel te gebruiken.

Dit komt doordat sommige fabrikanten van USB-sticks niet volledig voldoen aan de USB-1.1/2.0-standaard.

Een klein percentage (ongeveer 5%) van de USB-sticks is mogelijk niet compatibel.

AUX-INGANG

Sluit een externe audiobron, zoals een MP3-speler, aan met een 3,5 mm-audiokabel (niet meegeleverd).

1. Sluit het ene uiteinde van de kabel aan op de hoofdtelefoonuitgang van het externe apparaat, het andere uiteinde op de AUX-aansluiting van het apparaat, en selecteer de AUX-modus.
2. Begin met afspelen en stel het volume in op de externe audiobron, bijvoorbeeld een MP3-speler.

HOOFDTELEFOON



Aan de zijkant van het apparaat zit een hoofdtelefoonuitgang. Als u een hoofdtelefoon op deze aansluiting aansluit om privé te luisteren, schakelt het apparaat de luidspreker uit.

Opmerking: Draai tijdens het gebruik van de hoofdtelefoon de volumeregelaar omlaag. Luister niet langdurig op een hoog volume om gehoorbeschadiging te voorkomen.

FABRIEKSINSTELLINGEN HERSTELLEN

Houd in de FM-modus  en **M** langer dan 2 seconden ingedrukt. Het scherm geeft nu alle symbolen weer. Schakel na 2 seconden het apparaat uit om het herstellen van de fabrieksinstellingen te voltooien.

HARDWARE-RESET

Apparaten op batterijen kunnen haperen of stoppen met werken als de batterij bijna leeg is. Om een hardware-reset uit te voeren, zorgt u ervoor dat er geen voedingsbron is aangesloten, steekt u een tandenstoker of een voorwerp met een diameter van minder dan 3 mm in de AUX IN-aansluiting, en drukt u op de resetschakelaar in de aansluiting.

De huidige versie van de gebruiksaanwijzing kan worden gedownload van www.soundmaster.de.

We kunnen in deze handleiding technische wijzigingen aanbrengen en er kunnen drukfouten voorkomen.

Copyright © Woerlein GmbH, 90556 Cadolzburg, Duitsland, www.soundmaster.de

Kopiëren van deze handleiding of delen ervan mag alleen met toestemming van Woerlein GmbH.



PROTEZIONE AMBIENTALE

Non smaltire il presente prodotto tra i normali rifiuti domestici al termine del suo ciclo di vita. Portarlo invece ad un centro specializzato nel riciclo di materiale elettrico e dispositivi elettronici. Quest'obbligo è indicato dal simbolo di riciclo presente sul prodotto, sul manuale di istruzioni o sulla confezione.

I materiali sono riciclabili secondo la loro etichettatura.

Riutilizzando materiali o altre forme di riciclaggio di vecchi dispositivi e imballaggi, dai un contributo importante alla protezione del nostro ambiente. Se necessario, rimuovere gratuitamente le batterie e i dati personali prima dello smaltimento e chiedere all'autorità locale informazioni sul punto di smaltimento responsabile.

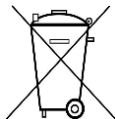
	ATTENZIONE	
Rischio di scosse elettriche Non aprire il dispositivo!		
Cautela: Per ridurre il rischio di scosse elettriche, non rimuovere la copertura (o il retro). Il prodotto non contiene componenti riparabili. Affidare le riparazioni esclusivamente a personale qualificato.		



Tale simbolo indica la presenza all'interno dell'apparecchio di componenti che generano tensione elettrica a livelli pericolosi, capaci di produrre scosse elettriche.



Tale simbolo indica la presenza di importanti istruzioni di utilizzo e manutenzione del prodotto.



Le batterie usate sono rifiuti pericolosi e NON devono essere smaltite assieme agli altri rifiuti domestici! Infatti, ogni consumatore è **obbligato a norma di legge** a restituire **tutte le batterie** ai centri di riciclaggio ecosostenibile – indipendentemente dalla presenza nelle batterie di sostanze più o meno dannose*). **Le batterie usate possono essere consegnate in maniera completamente gratuita ai centri di raccolta pubblica o al proprio rivenditore.**

Riportare le batterie solo quando esse sono completamente scariche.

*) indicate dai simboli Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo

**AVVERTENZA****NON INGERIRE LA BATTERIA, RISCHIO DI USTIONI DA SOSTANZE CHIMICHE**

Il presente prodotto contiene una batteria a bottone. In caso di ingestione della batteria a bottone, diverse ustioni da sostanze chimiche piuttosto gravi potrebbero verificarsi in sole 2 ore con il rischio di decesso.

Tenere lontane dalla portata dei bambini le batterie usate e nuove. Se il vano batteria non si chiude correttamente, non utilizzare più il prodotto tenendolo lontano dalla portata dei bambini.

In caso di ingestione o posizionamento della batteria a bottone all'interno di una qualsiasi parte del corpo, rivolgersi immediatamente a un medico.



ATTENZIONE – IL DISPOSITIVO PUÒ EMETTERE RADIAZIONI LASER INVISIBILI, IN CASO DI APERTURA DEL COPERCHIO O RIMOZIONE DEL BLOCCO DI PROTEZIONE. EVITARE L'ESPOSIZIONE ALLE EMISSIONI LASER.

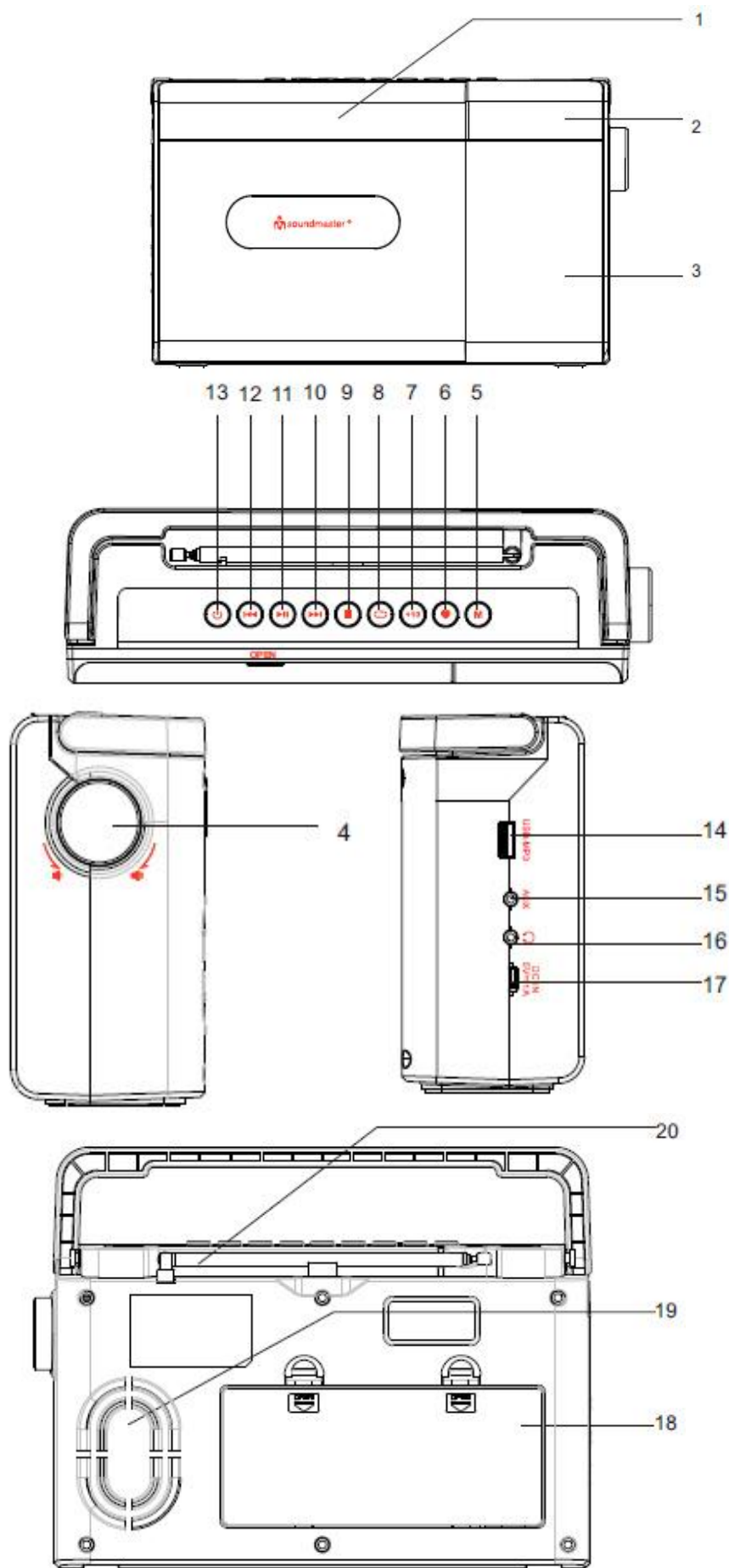


Per evitare possibili danni all'udito, non ascoltare musica ad alto volume per un periodo di tempo prolungato.

- Usare il dispositivo esclusivamente al chiuso, in ambienti asciutti. Proteggere il dispositivo dall'umidità.
- Non aprire l'unità. **RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE!** Affidare l'apertura dell'apparecchio e le riparazioni esclusivamente a personale qualificato.
- Collegare il presente dispositivo esclusivamente ad una presa a muro ben installata e dotata di messa a terra. Accertarsi che la tensione di alimentazione corrisponda a quella nominale riportata sulla targa del prodotto.
- Tenere il cavo di alimentazione lontano da fonti di umidità durante il funzionamento. Non ostruire o danneggiare il cavo di alimentazione in alcun modo.
- Avvisi per la disconnessione del dispositivo: La spina di alimentazione serve per la connessione del dispositivo alla rete elettrica, quindi tenerla sempre in posizione facilmente accessibile.
- Se il cavo o la spina di alimentazione sono danneggiati in qualunque modo, farli sostituire immediatamente presso un centro di assistenza autorizzato.
- In caso di temporali, disconnettere immediatamente il dispositivo dalla rete elettrica.
- Il dispositivo può essere utilizzato dai bambini, solo sotto il controllo dei genitori.
- Per la pulizia dell'apparecchio, servirsi esclusivamente di un panno asciutto.
- **NON USARE DETERGENTI o PANNI ABRASIVI!**
- Installare il dispositivo in un ambiente dotato di sufficiente ventilazione, per evitare problemi di surriscaldamento.
- Non ostruire le aperture di ventilazione!
- La libera circolazione dell'aria potrebbe essere ostacolata, ostruendo le feritoie di ventilazione con oggetti, quali giornali, tovaglie o tende ecc.
- Tenere l'apparecchio lontano da schizzi o zampilli, evitando di appoggiare sopra di esso oggetti contenenti liquidi, ad esempio tazze.
- L'unità non deve essere esposta direttamente alla luce solare o altre fonti di calore, né conservata in ambienti eccessivamente freddi, umidi, polverosi o soggetti ad urti e vibrazioni.
- Non tentare di applicare cavi, spine o altri oggetti all'unità, né tentare di aprirla.
- Installare il dispositivo in una posizione sicura e non soggetta a vibrazioni.
- Non appoggiare sul dispositivo fonti di fiamme libere, ad esempio candele accese.
- Installare l'apparecchio lontano da computer o unità a microonde, che potrebbero causare interferenze alla ricezione radio.
- Non tentare di aprire o riparare l'unità. Tale operazione espone l'utente a rischio di lesioni e rende nulla la garanzia del prodotto. Per le riparazioni affidarsi esclusivamente a personale / centri di assistenza autorizzati.
- Il dispositivo è dotato di una fonte di emissioni laser di Classe 1. Evitare di esporsi direttamente all'emissione dei fasci laser, che potrebbero causare danni agli occhi.
- Usare esclusivamente batterie prive di mercurio e cadmio.
- Le batterie non devono essere esposte direttamente a fonti di calore, quali luce solare, fiamme libere o simili.
- Le batterie usate sono rifiuti pericolosi e NON devono essere smaltite assieme agli altri rifiuti domestici!!! Portare invece le batterie vecchie al proprio rivenditore o in appositi centri di raccolta locali.
- Tenere le batterie fuori della portata dei bambini. I bambini potrebbero infatti correre il rischio di ingerirle. Consultare immediatamente un medico in caso di ingestione di batterie.
- Controllare regolarmente che le batterie del proprio apparecchio non abbiano perdite.
- L'apparato è concepito per l'uso in zone con climi temperati; non è adatto all'uso in paesi con climi tropicali.

POSIZIONE DEI COMANDI

- 1 Sportello CD
- 2 LCD
- 3 Altoparlante
- 4 Volume / Muto
- 5 **M** - Modalità
- 6 ♥ - Preimpostazione radio
- 7 **+10** salta 10 brani in avanti
- 8 ↺ Ripeti / Riproduzione casuale
- 9 ■ Interrompi riproduzione
- 10 ►► Salta e cerca in avanti
- 11 ►|| Riproduci / pausa
- 12 ◀◀ Salta e cerca indietro
- 13 ⏻ ACCESO/SPENTO
- 14 Porta USB
- 15 Jack AUX IN da 3,5 mm
- 16 Jack per cuffie da 3,5 mm
- 17 Ingresso DC USB-C
- 18 Vano batterie
- 19 Radiatore per bassi
- 20 Antenna telescopica



GUIDA INTRODUTTIVA

ANTENNA FM

Prima di usare la radio, estrarre l'antenna telescopica. Potrebbe essere necessario regolare la posizione dell'antenna telescopica per una ricezione ottimale.

COLLEGAMENTO DELL'ALIMENTAZIONE

1. Questa unità viene fornita con un adattatore CA.
2. Collegare il cavo USB-C alla presa USB-C sul lato dell'unità.
3. Collegare l'adattatore CA fornito a una presa di corrente domestica e accendere l'alimentazione.
4. Lo schermo si illuminerà per 5 secondi e poi si spegnerà automaticamente. Premere “⏻” per accendere lo schermo per 5 secondi e controllare lo stato di carica.

FUNZIONAMENTO A BATTERIA

- Questa radio supporta due modalità di alimentazione: batteria al litio e pile a secco.
- Entrambe le modalità possono essere utilizzate indipendentemente, con la batteria al litio che ha la priorità.
- Quando la batteria si esaurisce, passa automaticamente all'alimentazione a pile secche.
- Inserire quattro batterie LR14 / UM2 nel vano batterie rispettando i segni di polarità '+' / '-'.
- Quando non si utilizza la radio per un periodo prolungato, rimuovere prontamente la batteria per evitare perdite e danni al vano batteria e ai componenti interni.

OPERAZIONI DI BASE

1. Premere e tenere premuto “⏻” per accendere l'unità
2. Premere e tenere premuto “⏻” per spegnere l'unità.

SELEZIONE DELLE MODALITÀ

Durante la riproduzione, premere “M” ripetutamente per passare tra le modalità FM – AUXIN - CD - USB - BT.

VOLUME

Ruotare “**VOLUME/ MUTE**” per incrementare o diminuire il livello del volume.
Premere “**VOLUME/ MUTE**” per mettere in muto l'altoparlante.

RISPARMIO ENERGETICO / REGOLAMENTO ERP2

L'unità si spegnerà automaticamente dopo circa 20 minuti in modalità spento se non c'è segnale audio. Ciò è regolato da una normativa UE e NON COSTITUISCE ALCUN MALFUNZIONAMENTO.

Per riaccendere l'unità, premere il pulsante “⏻”.

FM

Selezionare la modalità FM.

SINTONIZZAZIONE AUTOMATICA

1. Premere e tenere premuto "▶▶" per avviare la ricerca delle stazioni in avanti.
2. Premere e tenere premuto "◀◀" per avviare la ricerca delle stazioni in senso inverso.
3. La ricerca delle stazioni si interrompe sulle stazioni disponibili.

SINTONIZZAZIONE MANUALE

Premere "▶▶" o "◀◀" ripetutamente finché non si ottiene una ricezione migliore. Ad ogni pressione aumenta o diminuisce la frequenza radio di 0,1 MHz.

SCANSIONE AUTOMATICA E MEMORIZZAZIONE

È possibile programmare un massimo di 40 stazioni radio FM preimpostate.

Premere e tenere premuto "▶||" per eseguire la scansione automatica.

- ↳ L'unità salva tutte le stazioni radio FM disponibili.
- ↳ La prima stazione radio salvata viene trasmessa automaticamente.

MEMORIZZAZIONE E RICHIAMO DELLE FREQUENZE FM PREIMPOSTATE

MEMORIZZAZIONE

1. Sintonizzare la stazione radio desiderata.
 2. Premere e tenere premuto "♥" per 2 secondi per accedere all'opzione di memorizzazione delle preimpostazioni.
 3. Premere "▶▶" o "◀◀" per assegnare a questa stazione radio un numero di preimpostazioni (da 1 a 40).
 4. Premere "♥" per salvare la stazione nella preselezione.
 5. Ripetere i passaggi precedenti per salvare le altre stazioni.
- Nota: per rimuovere una stazione preimpostata, salvarne un'altra al suo posto.

RICHIAMO

1. Premere "♥" ripetutamente per selezionare la preselezione desiderata.

BLUETOOTH

1. Seleziona la modalità Bluetooth.
2. Il simbolo BT sul display LCD lampeggerà mentre il dispositivo cerca un segnale Bluetooth.
3. Avviare la scansione dei dispositivi sul proprio dispositivo mobile e selezionare RCD1170 sul proprio dispositivo mobile.
4. Dopo l'accoppiamento riuscito, l'icona BT diventa fissa.
5. Ora è possibile riprodurre in streaming dal dispositivo mobile.
6. È possibile utilizzare i pulsanti di controllo della riproduzione per controllare le tracce.

FUNZIONAMENTO CD

CARICARE UN CD

1. Aprire lo sportello del CD tirando il gancio di apertura.
2. Inserire un DISCO CD nel vano CD con l'etichetta rivolta verso l'alto.
3. Chiudere lo sportello del CD.

RIPRODUZIONE DI UN CD

1. Seleziona la modalità CD
2. Il lettore legge il disco e avvia la riproduzione.
3. Premere "▶||" una volta per mettere in pausa la riproduzione musicale, il display indica che il lettore è in modalità pausa. Premere "▶||" per la riproduzione.
4. Premere "■" per interrompere la riproduzione musicale.

Nota: in modalità di stop viene annunciato il numero totale di tracce; in modalità riproduzione viene annunciata la durata del brano.

SELEZIONA BRANI

1. Premere "▶▶" per passare al brano successivo; premere e tenere premuto per l'avanzamento rapido.
2. Premere "◀◀" per tornare all'inizio del brano in corso; premere di nuovo per andare al brano precedente; tenere premuto per riavvolgere rapidamente.
3. Premere "+10" per saltare 10 brani in avanti.

RIPRODUZIONE RIPETUTA

Durante la riproduzione di , premere " " ripetutamente per attivare le diverse modalità di riproduzione.  Ripeti 1,  Ripeti tutti,  (Ripeti cartella; solo per MP3),  Riproduzione casuale.



FUNZIONE RIPRENDI CD

RIPRENDI – continua da dove si è interrotto.

1. Durante la riproduzione del CD, spegnere o cambiare la sorgente.
2. Dopo aver riacceso il dispositivo, la riproduzione continua da dove si era interrotta.
3. Premere il pulsante "■" per disattivare RIPRENDI.

RIPRODUZIONE PROGRAMMATA CD (MEM)

Per programmare un ordine di riproduzione alternativo dei brani, seguire i passaggi indicati di seguito.

1. Assicurarsi che l'unità non stia riproducendo un disco.
2. Premere e tenere premuto "♥" per attivare la programmazione.
3. Premere "▶▶" o "◀◀" per selezionare il primo brano da programmare.
4. Premere "♥" di nuovo per salvare e passare alla traccia programmata successiva. L'indicazione della sequenza del programma cambia momentaneamente in "P02", restando in attesa del prossimo inserimento.
5. Ripetere i passaggi sopra per programmare altri brani. È possibile programmare al massimo 20 brani per CD e 99 tracce per MP3.
6. Premere "▶||" per avviare la riproduzione programmata nell'ordine preferito.
7. Premere "■" per interrompere la riproduzione programmata.
8. Per cancellare un programma, in modalità stop premere "■" due volte o aprire lo sportello CD.

FUNZIONAMENTO USB

1. Collega l'unità USB alla porta USB.
2. Accendere l'unità e selezionare la modalità USB.
3. Le procedure di funzionamento sono le stesse di quelle per il CD.

Collegare sempre la chiavetta USB direttamente alla porta USB senza utilizzare cavi di prolunga USB.

A causa della non conformità di alcuni produttori di unità USB allo standard completo USB 1.1/2.0.

Una piccola percentuale (circa il 5%) di unità flash USB potrebbe non essere compatibile.

INGRESSO AUSILIARIO

Collegare una sorgente audio esterna, come un lettore MP3, utilizzando un cavo audio da 3,5 mm (non incluso).

1. Collegare un'estremità del cavo all'uscita cuffie del dispositivo esterno e l'altra estremità alla presa AUX dell'unità e selezionare la modalità AUX.
2. Avviare la riproduzione e regolare il volume sulla sorgente audio esterna, ad es., un lettore MP3.

CUFFIE



Sul lato dell'unità è presente una presa jack per cuffie. Se le cuffie sono collegate a questa presa per l'ascolto privato, l'altoparlante si spegnerà.

Nota: abbassare la leva del volume durante il funzionamento con CUFFIE.

Per evitare possibili danni all'udito, non ascoltare a volume elevato per lunghi periodi.

IMPOSTAZIONI DI FABBRICA

In modalità FM, tenere premuti entrambi i tasti “↶” e “M” per più di 2 secondi. Lo schermo visualizzerà tutti i tratti. Dopo 2 secondi, spegnere il dispositivo per completare il ripristino delle impostazioni di fabbrica.

RIPRISTINO HARDWARE

I dispositivi alimentati a batteria possono bloccarsi o arrestarsi quando la tensione della batteria cala fino a un livello critico. Per eseguire un ripristino hardware, assicurarsi che non sia collegata alcuna fonte di alimentazione; inserire uno stuzzicadenti o un oggetto di diametro inferiore a 3 mm nel jack AUX IN e premere l'interruttore di reset all'interno del jack.

La versione più recente delle istruzioni per l'uso può essere scaricata da www.soundmaster.de

Modifiche tecniche ed errori di stampa riservati

Copyright di Woerlein GmbH, 90556 Cadolzburg, www.soundmaster.de

Duplicazione solo previa autorizzazione di Woerlein GmbH



OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ



Nelikvidujte tento výrobek na konci jeho životního cyklu spolu s běžným domovním odpadem. Odevzdejte jej ve sběrném dvoře pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Tento význam má symbol na výrobku, návodu k použití nebo na balení.

Materiály jsou recyklovatelné podle jejich označení. Opětovným použitím materiálů nebo jinými formami recyklace starých zařízení a obalů významně přispíváte k ochraně našeho životního prostředí. V případě potřeby před bezplatnou likvidací vyjměte baterie a osobní údaje a zeptejte se místních úřadů na odpovědné místo pro likvidaci..

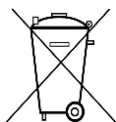
	VAROVÁNÍ	
Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Neotevírejte!		
Upozornění: Nesnímejte kryt (ani zadní část), abyste snížili nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Uvnitř nejsou žádné díly, které by mohl uživatel opravit sám. Opravy svěřte kvalifikovaným servisním pracovníkům.		



Tento symbol značí přítomnost nebezpečného napětí uvnitř krytu, které je dostatečně vysoké, aby představovalo nebezpečí úrazu elektrickým proudem.



Tento symbol značí, že k zařízení jsou k dispozici pokyny k obsluze a údržbě.



Použité baterie představují nebezpečný odpad a NESMÍ být likvidovány spolu s domovním odpadem! Jako spotřebitelé jste z právního hlediska povinni odevzdat všechny baterie

k zajištění ekologicky šetrné recyklace – bez ohledu na to, zda baterie obsahují škodlivé látky či nikoli*.

Odevzdejte baterie zdarma v místním veřejném sběrném dvoře nebo v obchodech, které příslušný druh baterií prodávají.

Odevzdávejte pouze zcela vybité baterie.

* Označení Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo

	VAROVÁNÍ
BATERIE NEPOLYKEJTE, HROZÍ RIZIKO CHEMICKÉHO POPÁLENÍ	
Tento produkt obsahuje knoflíkovou baterii. Knoflíkové baterie mohou v případě spolknutí za pouhé 2 hodiny způsobit těžké vnitřní popáleniny a dokonce smrt.	
Nové a použité baterie uchovávejte mimo dosah dětí. Pokud nelze prostor pro baterie bezpečně uzavřít, přestaňte produkt používat a uchovávejte jej mimo dosah dětí.	
Pokud si myslíte, že došlo ke spolknutí baterií nebo jejich vložení do jakékoli části těla, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.	

	UPOZORNĚNÍ – PŘI OTEVŘENÍ KRYTU NEBO STISKNUTÍ BEZPEČNOSTNÍHO ODPOJOVAČE DOCHÁZÍ K NEVIDITELNÉMU LASEROVÉMU ZÁŘENÍ. NEVYSTAVUJTE SE LASEROVÉMU PAPRSKU.
--	--

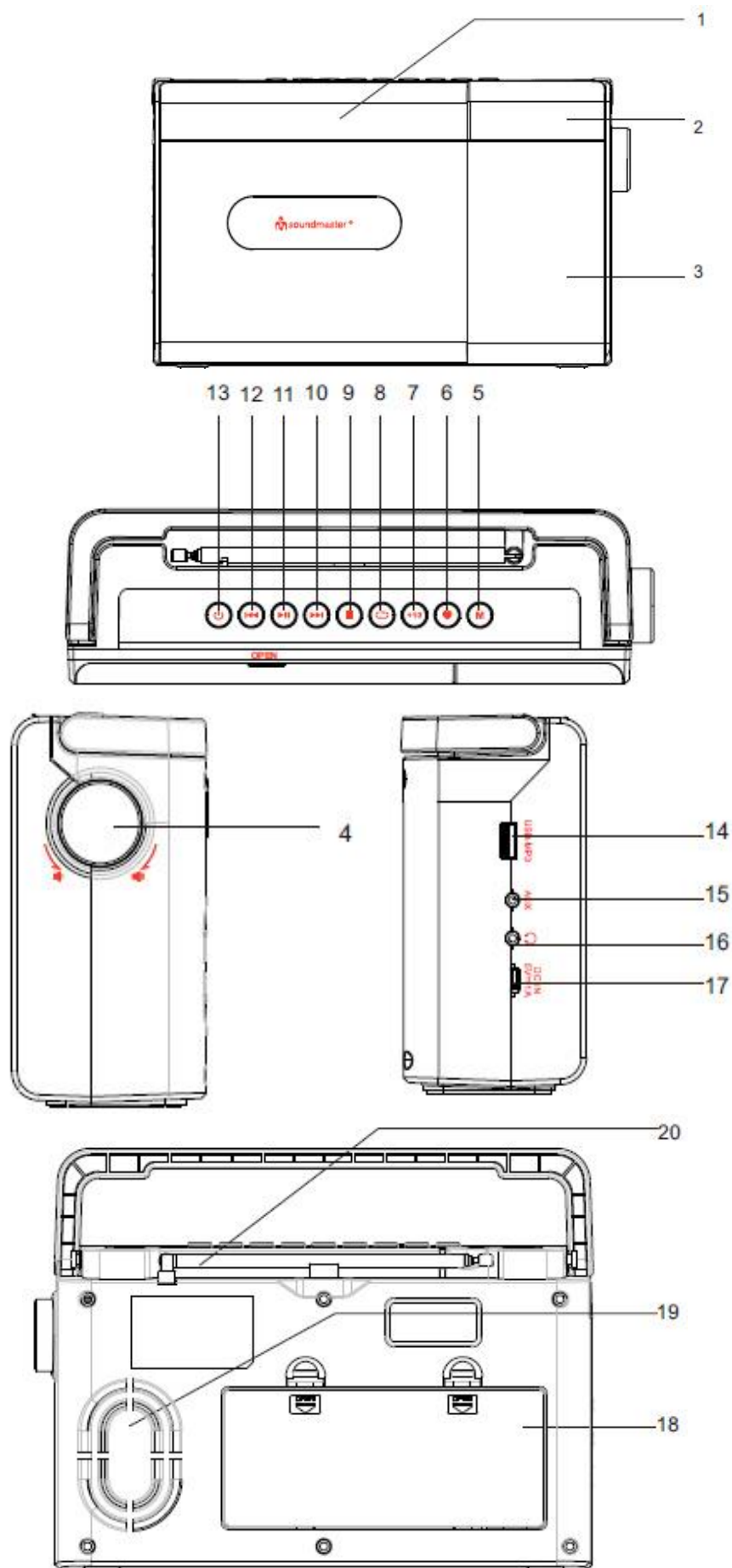
	Neposlouchejte po delší dobu s vysokou hlasitostí, abyste zabránili možnému poškození sluchu.
--	---

- Používejte zařízení pouze v suchém vnitřním prostředí.
- Chraňte zařízení před vlhkostí.
- Zařízení neotevírejte. **NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!** Otevření a opravy svěřte kvalifikovaným servisním pracovníkům.

- Zařízení připojujte pouze ke správně namontované a uzemněné nástěnné zásuvce. Zkontrolujte, zda napětí odpovídá technickým údajům uvedeným na typovém štítku.
- Zajistěte, aby síťový kabel zůstal během provozu suchý. Síťový kabel nepřiskřípněte ani jiným způsobem nepoškozujte.
- Varování pro odpojování zařízení: Síťová zástrčka se používá jako připojení, měla by proto zůstat vždy přístupná.
- Poškozený síťový kabel nebo zástrčku je nutné nechat ihned vyměnit v autorizovaném servisním středisku.
- Dochází-li k bleskům, zařízení ihned odpojte od síťového napájení.
- Děti by měly zařízení používat pod dohledem rodičů.
- Zařízení čistěte pouze suchým hadříkem.
- **NEPOUŽÍVEJTE ČISTICÍ PROSTŘEDKY ani ABRAZIVNÍ TKANINY!**
- Zařízení umístěte na místo s dostatečnou ventilací, aby nedocházelo k přehřívání.
- Nezakrývejte ventilační otvory!
- Ventilační otvory by neměly být zablokovány předměty, jako jsou noviny, ubrusy, záclony apod.
- Zařízení by nemělo být vystaveno kapající ani stříkající vodě a neměly by se na něj pokládat předměty s tekutinami, jako jsou vázy.
- Zařízení by nemělo být vystaveno přímému slunečnímu záření, příliš vysokým ani příliš nízkým teplotám, vlhkosti, vibracím ani by nemělo být umístěno v prašném prostředí.
- Do ventilačních otvorů ani jiných otvorů zařízení se nikdy nepokoušejte vložit dráty, špendlíky ani jiné předměty.
- Umístěte zařízení na bezpečné místo bez vibrací.
- Na zařízení by se neměly pokládat zdroje otevřeného ohně jako například hořící svíčky.
- Umístěte zařízení co nejdále od počítačů a mikrovlnných trub. V opačném případě by mohlo docházet k rušení příjmu rádiového signálu.
- Neotevírejte ani neopravujte kryt. Není to bezpečné a došlo by k porušení platnosti záruky. Opravy smí provádět pouze autorizované servisní/zákaznické středisko.
- Zařízení je vybaveno „laserovým zařízením třídy 1“. Nevystavujte se laserovému paprsku, protože by mohlo dojít ke zranění očí.
- Používejte pouze baterie neobsahující rtuť ani kadmium.
- Baterii by neměly být vystaveny působení nadměrného tepla, jako je sluneční záření, oheň apod.
- Použité baterie představují nebezpečný odpad a NESMÍ být likvidovány spolu s domovním odpadem!!! Vraťte baterie svému prodejci nebo je odevzdejte v místním sběrném dvoře.
- Udržujte baterie mimo dosah dětí. Děti by mohly baterie spolknout. Pokud došlo ke spolknutí baterie, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Baterie pravidelně kontrolujte, zda nedochází k úniku kapalin.
- Toto zařízení je určeno k používání v mírném klimatu. Není vhodné pro používání v zemích s tropickým klimatem.

UMÍSTĚNÍ OVLÁDACÍCH PRVKŮ

- 1 Dvířka CD
- 2 Displej LCD
- 3 Reproduktor
- 4 Hlasitost / Ztlumení
- 5 **M** – Režim
- 6  – Předvolba rádia
- 7 **+10** Přeskočit 10 skladeb vpřed
- 8  Opakovat / Náhodné
- 9  Zastavit přehrávání
- 10  Přeskočit a vyhledat dopředu
- 11  Přehrát / Pozastavit
- 12  Přeskočit a vyhledat dozadu
- 13  Napájení zapnuto/vypnuto
- 14 USB port
- 15 3,5mm konektor VSTUPU AUX
- 16 3,5mm konektor pro sluchátka
- 17 Vstup USB-C DC
- 18 Příhrádka na baterie
- 19 Basový reproduktor
- 20 Teleskopická anténa



ZAČÍNÁME

FM ANTÉNA

Před použitím rádia vysuňte teleskopickou anténu. Pro co nejlepší příjem bude možná zapotřebí nastavit polohu teleskopické antény.

PŘIPOJENÍ NAPÁJENÍ

1. Toto zařízení se dodává se síťovým adaptérem.
2. Připojte kabel USB-C do portu USB-C na boku přístroje.
3. Zapojte dodaný síťový adaptér do domácí zásuvky a zapněte napájení.
4. Obrazovka se rozsvítí na 5 sekund a poté se automaticky vypne. Stisknutím „⏻“ se obrazovka rozsvítí na 5 sekund, aby bylo možné zkontrolovat stav nabíjení.

PROVOZ NA BATERIE

- Toto rádio podporuje dva režimy napájení: lithiovou baterii a suché baterie.
- Oba režimy lze používat nezávisle, přičemž prioritu má lithiová baterie.
- Po vybití baterie se automaticky přepne na napájení ze suchých baterií.
- Vložte čtyři suché baterie LR14 / UM2 do přihrádky na baterie v souladu s označením polarit „+“ / „-“.
- Pokud rádio delší dobu nepoužíváte, vyjměte baterii okamžitě, aby nedošlo k jejímu vytečení a k poškození přihrádky na baterie a vnitřních součástí.

ZÁKLADNÍ OVLÁDÁNÍ

1. Přístroj zapnete stisknutím a podržením „⏻“.
2. Přístroj vypnete stisknutím a podržením „⏻“.

VÝBĚR REŽIMŮ

Opakovaným stisknutím „M“ při přehrávání přepínáte mezi režimy FM – AUXIN – CD – USB – BT.

HLASITOST

Otočením knoflíku „HLASITOST / ZTLUMENÍ“ zvýšíte nebo snížíte hlasitost.
Stisknutím knoflíku „HLASITOST / ZTLUMENÍ“ ztlumíte reproduktor.

ÚSPORA ENERGIE / NAŘÍZENÍ ERP2

Přístroj se v případě, že není detekován žádný zvukový signál, automaticky vypne přibližně po 20 minutách. Toto chování se řídí normou EU a NEJEDNÁ SE O PORUCHU.
Chcete-li přístroj znovu zapnout, stiskněte tlačítko „⏻“.

FM

Vyberte režim FM.

AUTOMATICKÉ LADĚNÍ

1. Stisknutím a podržením „▶▶“ spustíte hledání stanic vpřed.
2. Stisknutím a podržením „◀◀“ spustíte hledání stanic vzad.
3. Vyhledávání se zastaví u dostupných stanic.

RUČNÍ LADĚNÍ

Stiskněte opakovaně tlačítko „▶▶“ nebo „◀◀“, dokud nenajdete lepší signál. Každým stiskem se rozhlasová frekvence zvýší nebo sníží o 0,1 MHz.

AUTOMATICKÉ SKENOVÁNÍ A UKLÁDÁNÍ

Můžete naprogramovat maximálně 40 předvoleb rozhlasových stanic v pásmu FM.

Stiskněte a podržte „▶▶“ pro automatické skenování.

- ↳ Přístroj uloží všechny dostupné rozhlasové stanice v pásmu FM.
- ↳ První uložená rozhlasová stanice se přehrává automaticky.

ULOŽENÍ A VYVOLÁNÍ PŘEDVOLEB V PÁSMU FM

ULOŽENÍ

1. Naladíte požadovanou rozhlasovou stanici.
2. Stisknutím a podržením „♥“ po dobu 2 sekund vstoupíte do možnosti uložení předvolby.
3. Stisknutím „▶▶“ nebo „◀◀“ přiřadíte číslo předvolby (1 až 40) této rozhlasové stanici.
4. Stisknutím „♥“ uložíte stanici do předvolby.
5. Další stanice uložíte opakováním výše uvedených kroků.

Poznámka: Chcete-li odstranit stanici předvolby, uložte na její místo jinou stanici.

VYVOLÁNÍ

1. Opakovaným stisknutím „♥“ vyberete požadovanou předvolbu.

BLUETOOTH

1. Vyberte režim Bluetooth.
2. Symbol BT na LCD displeji bude blikat, zatímco zařízení vyhledává Bluetooth signál.
3. Spustíte na svém mobilním zařízení skenování zařízení a vyberte RCD1170.
4. Po úspěšném párování se ikona BT zobrazí jako plná.
5. Nyní můžete streamovat ze svého mobilního zařízení.
6. Pro ovládání skladeb můžete použít ovládací tlačítka přehrávání.

OBSLUHA CD

VLOŽENÍ CD

1. Otevřete dvířka CD zatažením za otvírací háček.
2. Vložte CD do přihrádky štítkem směrem vzhůru.
3. Zavřete dvířka CD.

PŘEHRÁVÁNÍ CD

1. Vyberte režim CD
2. Přehrávač načte disk a spustí přehrávání.
3. Jedním stisknutím „▶||“ pozastavíte přehrávání hudby, na displeji se zobrazí, že přehrávač je v režimu pauzy. Stisknutím „▶||“ spustíte přehrávání.
4. Stisknutím „■“ pozastavíte přehrávání hudby.

Poznámka: V režimu pauzy se oznamuje celkový počet skladeb; v režimu přehrávání se oznamuje délka skladby.

VOLBA SKLADEB

1. Stisknutím „▶▶“ přeskočíte na další skladbu a podržením vyvoláte rychlé přetáčení vpřed.
2. Stisknutím „◀◀“ se vrátíte na začátek aktuální skladby a opětovným stisknutím přejdete na předchozí skladbu. Stisknutím a podržením vyvoláte rychlé přetáčení zpět.
3. Stisknutím „+10“ přeskočíte 10 skladeb vpřed.

OPAKOVÁNÍ PŘEHRÁVÁNÍ

Opakovaným stisknutím „CD“ přehrávání CD aktivujete různé režimy přehrávání.

 Opakovat 1,  Opakovat vše,  (Opakovat složku; pouze u MP3),  Náhodné.

FUNKCE POKRAČOVÁNÍ V PŘEHRÁVÁNÍ CD



POKRAČOVAT V PŘEHRÁVÁNÍ – pokračovat od místa, kde jste zastavili přehrávání.

1. Během přehrávání CD vypněte nebo změňte zdroj.
2. Po opětovném zapnutí přehrávání pokračuje tam, kde jste přestali.
3. Stisknutím tlačítka „■“ vypnete POKRAČOVÁNÍ V PŘEHRÁVÁNÍ.

PROGRAMOVANÉ PŘEHRÁVÁNÍ CD (PAMĚŤ)

Chcete-li nastavit alternativní pořadí přehrávání skladeb, postupujte podle následujících kroků.

1. Ujistěte se, že přístroj nepřehrává disk.
2. Stisknutím a podržením „♥“ aktivujete programování.
3. Stisknutím „▶▶“ nebo „◀◀“ vyberte první skladbu k naprogramování.
4. Dalším stisknutím „♥“ volbu uložíte a přejdete na další naprogramovanou skladbu. Indikace pořadí programování se na okamžik změní na „P02“ a čeká na váš další vstup.
5. Další skladby naprogramujete opakováním výše uvedených kroků. Maximálně lze naprogramovat 20 skladeb na CD a 99 skladeb MP3.
6. Stisknutím „▶||“ spustíte naprogramované přehrávání v preferovaném pořadí.
7. Stisknutím „■“ zastavíte naprogramované přehrávání.
8. Programování smažete v režimu stop dvojným stisknutím „■“ nebo otevřením dvířek CD.

PROVOZ USB

1. Připojte svůj USB disk do USB portu.
2. Zapněte přístroj a zvolte režim USB.
3. Postupy obsluhy jsou stejné jako u přehrávání CD.

Vždy připojujte USB flash disk přímo do USB portu, bez použití prodlužovacího USB kabelu. Někteří výrobci USB disků nedodržují standard USB 1.1/2.0 v plném rozsahu. Malé procento USB flash disků (přibližně 5 %) tak nemusí být kompatibilní.

VSTUP AUX

Připojte externí zdroj zvuku, například MP3 přehrávač, pomocí 3,5mm audio kabelu (není součástí balení).

1. Připojte jeden konec kabelu k výstupu sluchátek externího zařízení a druhý konec do zásuvky AUX přístroje a zvolte režim AUX.
2. Spusťte přehrávání a nastavte hlasitost na externím zdroji zvuku, např. MP3 přehrávači.

SLUCHÁTKA



Na boku přístroje je konektor pro sluchátka. Pokud jsou do této zdířky připojena sluchátka pro soukromé poslouchání, reproduktor se vypne.

Poznámka: Při používání SLUCHÁTEK snižte úroveň hlasitosti.

Aby nedošlo k možnému poškození sluchu, neposlouchejte dlouho při vysoké hlasitosti.

OBNOVENÍ TOVÁRNÍHO NASTAVENÍ

V režimu FM přidržte obě tlačítka „“ a „M“ déle než 2 sekundy. Obrazovka zobrazí všechny tahy. Po 2 sekundách přístroj vypne, čímž dokončíte obnovení továrního nastavení.

HARDWAROVÝ RESET

Zařízení napájená bateriemi mohou zamrznout nebo se zhroutit, když napětí baterie klesne na kritickou úroveň. Pro provedení tvrdého resetu se ujistěte, že není připojen žádný zdroj napájení, vložte do konektoru VSTUPU AUX párátko nebo předmět o průměru menším než 3 mm a stiskněte uvnitř konektoru resetovací spínač.

Aktuální verzi návodu k obsluze si můžete stáhnout na stránce www.soundmaster.de

Technické změny a tiskové chyby vyhrazeny

Autorská práva společnosti Woerlein GmbH, 90556 Cadolzburg, www.soundmaster.de

Kopírování možné pouze s povolením společnosti Woerlein GmbH



OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA



Na konci životnosti výrobok nelikvidujte s bežným komunálnym odpadom. Odovzdajte ho na zberné miesto na recyklovanie elektrických a elektronických zariadení. Je to označené symbolom na výrobku, v používateľskej príručke a na obale.

Materiály sú recyklovateľné podľa ich označenia. Opätovným používaním materiálov alebo inými formami recyklácie starých zariadení a obalov významne prispievate k ochrane nášho životného prostredia. V prípade potreby vyberte batérie a osobné údaje pred bezplatnou likvidáciou a informujte sa na miestnom úrade o zodpovednom mieste likvidácie.



UPOZORNENIE

Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom Neotvárať!



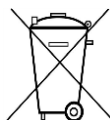
Výstraha: Aby sa znížilo nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom, neodstraňujte kryt (ani zadnú časť). Vo vnútri sa nenachádzajú žiadne diely, ktorých údržbu by mohol vykonávať používateľ. Vykonávanie údržby prenechajte kvalifikovaným servisným pracovníkom.



Tento symbol označuje prítomnosť nebezpečného napätia pod krytom, ktoré je dostatočne vysoké na spôsobenie zásahu elektrickým prúdom.



Tento symbol označuje prítomnosť dôležitých pokynov k prevádzke a údržbe zariadenia.



Použité batérie predstavujú nebezpečný odpad a NESMÚ sa likvidovať s komunálnym odpadom! Ako zákazník máte **zákonnú povinnosť** odovzdať **všetky batérie** na ekologické recyklovanie – bez

ohľadu na to, či obsahujú alebo neobsahujú škodlivé látky*). **Batérie bezplatne odovzdajte na verejné zberné miesta vo vašom okolí alebo v obchodoch, v ktorých sa predávajú batérie príslušného druhu.**

Odovzdávajú len úplne vybité batérie.

*) označenie Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo

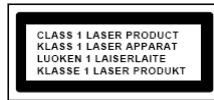


UPOZORNENIE

BATÉRIA SA NESMIE PREHLTNÚŤ, RIZIKO POLEPTANIA CHEMICKÝMI LÁTKAMI

Tento výrobok obsahuje gombíkovú článkovú batériu. Ak dôjde k prehltnutiu gombíkovej batérie, môže už do 2 spôsobíť vážne poleptanie vnútorných orgánov a môže to zapríčiniť smrť. Uchovajte nové a použité batérie mimo dosah detí. Ak nie je priehradka na batérie poriadne zatvorená, prestaňte výrobok používať a odložte ho mimo dosah detí.

Ak sa domnievate, že došlo k prehltnutiu batérie, prípadne sa dostali do nejakej časti tela, okamžite vyhľadajte lekára.



LASEROVÝ VÝROBK TRIEDY 1
LUOKEN 1 LAISERLAITE
KLASSE 1 LASER PRODUKT

VÝSTRAHA – NEVIDITEĽNÉ LASEROVÉ ŽIARENIE PRI OTVORENÍ KRYTÚ ALEBO STLAČENÍ BEZPEČNOSTNEJ POISTKY. NEVYSTAVUJTE SA PÔSOBIENIU LASEROVÉHO LÚČA.



Aby ste predišli poškodeniu sluchu, nepočúvajte dlho pri vysokej hlasitosti.

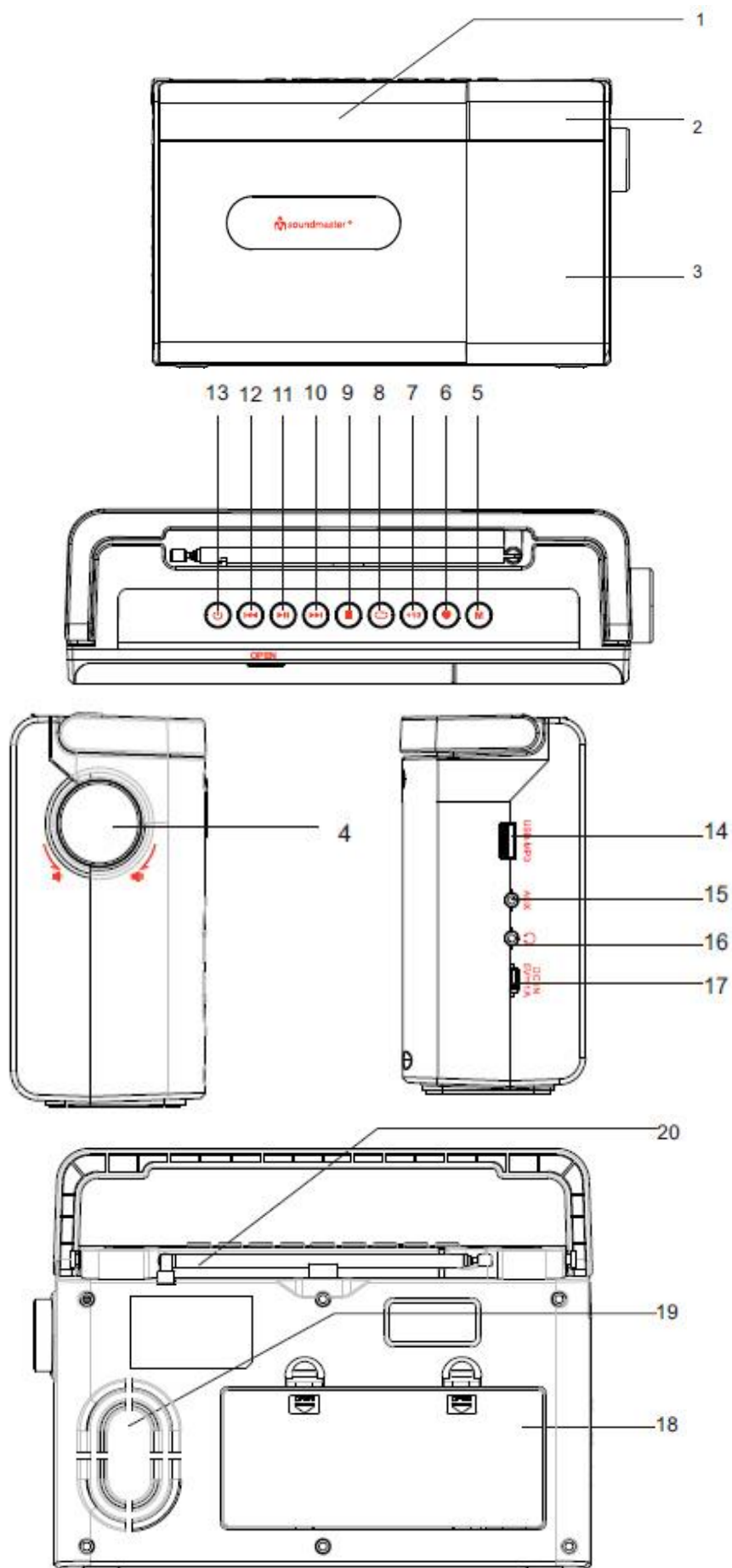
Bezpečnostné, environmentálne a inštalačné pokyny

- Zariadenie zapájajte len do správne nainštalovanej a uzemnenej zásuvky. Ubezpečte sa, že sieťové napätie zodpovedá špecifikáciám uvedeným na typovom štítku.
- Zabezpečte, aby napájací kábel bol počas prevádzky suchý. Zabráňte privretiu alebo akémukoľvek poškodeniu napájacieho kábla.
- Upozornenie pri odpájaní zariadenia: Napájacia zástrčka slúži ako pripojenie, preto musí vždy umožňovať manipuláciu.
- Napájacia zástrčka slúži ako odpájacie zariadenie, s ktorým sa musí vždy dať manipulovať.
- Poškodený napájací kábel alebo zástrčku musí autorizované servisné centrum okamžite vymeniť.
- V prípade výskytu bleskov zariadenie okamžite odpojte od zdroja sieťového napätia.
- Deti musia byť pri používaní zariadenia pod dohľadom rodičov.
- Na čistenie zariadenia používajte len suchú tkaninu.
- Nepoužívajte ČISTIACE PROSTRIEDKY ani DRSNÉ TKANINY!
- Zariadenie inštalujte na miesto s dostatočným vetraním, aby ste predchádzali nahromadeniu tepla.
- Nezakrývajte vetracie otvory!
- Nebráňte vetraniu zakrytím vetracích otvorov predmetmi, napríklad novinami, obrusom, záclonou atď.
- Nevystavujte zariadenie kvapkajúcim ani striekajúcim kvapalinám a nekladte na zariadenie žiadne predmety naplnené kvapalinami, napríklad vázy.
- Nevystavujte jednotku priamemu slnečnému žiareniu, veľmi vysokým alebo veľmi nízkym teplotám, vlhkosti, vibráciám ani prašnému prostrediu.
- Nikdy sa nepokúšajte vkladať do ventilačných otvorov alebo do otváracej časti jednotky drôty, špendlíky ani iné podobné predmety.
- Zariadenie nainštalujte na bezpečné miesto, ktoré nie je vystavené vibráciám.
- Na zariadenie neumiestňujte žiadne zdroje otvoreného ohňa, napríklad horiace sviečky.
- Zariadenie nainštalujte čo najďalej od počítačov a mikrovlnných rúr, v opačnom prípade môže dôjsť k rušeniu rozhlasového príjmu.
- Kryt neotvárať ani neopravujte. Nie je to bezpečné a vaša záruka tým stratí platnosť. Opravy smie vykonávať len autorizované servisné/zákaznícke stredisko.
- Zariadenie je vybavené „laserom triedy 1“. Nevystavujte sa laserovým lúčom, pretože môžu spôsobiť poranenie očí.
- Používajte len batérie bez obsahu ortuti a kadmia.
- Batérie nevystavujte nadmernému teplu, napríklad slnečnému žiareniu, ohňu a podobne.
- Použité batérie predstavujú nebezpečný odpad a NESMÚ sa likvidovať s komunálnym odpadom! Batérie odovzdajte u predajcu alebo na zberných miestach vo vašom okolí.
- Udržujte batérie mimo dosahu detí. Deti by mohli batérie prehltnúť. V prípade prehltnutia batérie sa okamžite obráťte na lekára.
- Pravidelne kontrolujte vaše batérie, aby nedošlo k ich vytečeniu.
- Toto zariadenie je určené na použitie v miernom podnebí, nie je vhodné na použitie v tropických krajinách.

- Zariadenie používajte len v suchých vnútorných priestoroch.
- Chráňte zariadenie pred vlhkosťou.
- Neotvárať zariadenie. NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM! Otváranie a servis zariadenia prenechajte kvalifikovaným pracovníkom.

UMIESTNENIE OVLÁDACÍCH PRVKOV

- 1 Dvierka na CD
- 2 Obrazovka LCD
- 3 Reproduktor
- 4 Hlasitosť/Stlmenie
- 5 **M** – režim
- 6 ♥ – rádiová predvoľba
- 7 **+10** preskočiť 10 skladieb dopredu
- 8 ↺ Opakovať/Náhodne
- 9 ■ Zastaviť prehrávanie
- 10 ►► Preskočiť a hľadať dopredu
- 11 ►|| Prehrať/Pauza
- 12 ◀◀ Preskočiť a hľadať dozadu
- 13 ↻ ZAP./VYP. napájania
- 14 USB port
- 15 3,5 mm konektor AUX IN
- 16 3,5 mm konektor pre telefón
- 17 Vstup USB-C jednosmerný prúd
- 18 Priestor pre batérie
- 19 Pasívny žiarič
- 20 Teleskopická anténa



ZAČÍNAME

FM ANTÉNA

Pred použitím rádia vysuňte teleskopickú anténu. Pre dosiahnutie čo najlepšieho príjmu môže byť potrebné nastaviť polohu teleskopической antény.

PRIPOJENIE NAPÁJANIA

1. Toto zariadenie sa dodáva s napájacím adaptérom pre striedavý prúd.
2. Pripojte kábel USB-C do USB-C zásuvky na boku jednotky.
3. Zapojte priložený napájací adaptér pre striedavý prúd do domácej elektrickej zásuvky a zapnite napájanie.
4. Displej sa rozsvieti na 5 s a potom sa automaticky vypne. Stlačením „⏻“ sa obrazovka rozsvieti na 5 sekúnd, aby ste skontrolovali stav nabíjania.

PREVÁDZKA NA BATÉRIE

- Toto rádio podporuje dva režimy napájania: lítiovú batériu a suchý článok.
- Oba režimy možno používať nezávisle, pričom prioritu má lítiová batéria.
- Keď sa batéria vybije, zariadenie sa automaticky prepne na napájanie zo suchého článku.
- Vložte štyri suché batérie LR14/UM2 do priehradky na batérie podľa označenia polaritu „+“/„-“.
- Ak rádio nepoužívate dlhší čas, okamžite vyberte batériu, aby ste predišli vytečeniu a poškodeniu batériového priestoru a vnútorných komponentov.

ZÁKLADNÁ PREVÁDZKA

1. Stlačte a podržte „⏻“ na zapnutie jednotky
2. Stlačte a podržte „⏻“, aby ste jednotku vypli.

VÝBER REŽIMOV

Počas prehrávania stlačte „M“ opakovane na prepínanie medzi režimami FM – AUXIN – CD – USB – BT.

HLASITOSŤ

Otočením „**HLASITOSŤ/STLMENIE**“ zvýšite alebo znížite úroveň hlasitosti.
Stlačením „**HLASITOSŤ/STLMENIE**“ stlmíte reproduktor.

ÚSPORA ENERGIE/NARIADENIE ERP2

Ak nie je prítomný žiadny zvukový signál, zariadenie sa v režime vypnutia automaticky vypne približne po 20 minútach. Toto je regulované normou EÚ a NIE JE TO PORUCHA.
Ak chcete jednotku znovu zapnúť, stlačte tlačidlo „⏻“.

FM

Vyberte režim FM.

AUTOMATICKÉ LADENIE

1. Stlačte a podržte „“, aby ste spustili vyhľadávanie staníc dopredu.
2. Stlačte a podržte „“, aby ste spustili vyhľadávanie staníc dozadu.
3. Vyhľadávanie staníc sa zastaví pri dostupných staniciach.

RUČNÉ LADENIE

Stlačte „“ alebo „“ opakovane, kým nenájdete lepší príjem. Každým stlačením sa rádiová frekvencia zvýši alebo zníži o 0,1 MHz.

AUTOMATICKÉ SKENOVANIE A ULOŽENIE

Môžete naprogramovať maximálne 40 prednastavených FM staníc.

Stlačte a podržte „“ na automatické skenovanie.

- ↳ Zariadenie ukladá všetky dostupné FM rádiové stanice.
- ↳ Prvá uložená rádiová stanica sa automaticky prehrá.

ULOŽENIE A VYVOLÁVANIE PREDVOLIEB FM

UKLADANIE

1. Naladíte požadovanú rozhlasovú stanicu.
 2. Stlačte a podržte „“ po dobu 2 s na vstup do režimu ukladania predvolieb.
 3. Stlačte „“ alebo „“, aby ste tejto rádiovkej stanici priradili číselnú predvoľbu (1 až 40).
 4. Stlačte „“ na uloženie stanice do predvoľby.
 5. Opakujte vyššie uvedené kroky na uloženie ďalších staníc.
- Poznámka: Ak chcete odstrániť prednastavenú stanicu, uložte na jej miesto inú stanicu.

VYVOLÁVANIE

1. Stlačte „“ opakovane, aby ste vybrali požadovanú predvoľbu.

BLUETOOTH

1. Vyberte režim Bluetooth.
2. Symbol BT na LCD displeji bude blikať, kým zariadenie hľadá signál Bluetooth.
3. Spustíte skenovanie zariadení na svojom mobilnom zariadení a vyberte RCD1170.
4. Po úspešnom spárovaní ikona BT bude svietiť neprerušovanou farbou.
5. Teraz môžete streamovať prostredníctvom svojho mobilného zariadenia.
6. Na ovládanie skladieb môžete použiť ovládacie tlačidlá prehrávania.

POUŽÍVANIE CD

VLOŽTE CD

1. Otvorte dvierka na CD tak, že potiahnete za úchytka.
2. Vložte CD disk do zásuvky na CD štítkom nahor.
3. Zatvorte dvierka na CD.

PREHRÁVANIE CD

1. Vyberte režim CD
2. Prehrávač načíta disk a spustí prehrávanie.
3. Stlačte „▶||“ raz, aby ste pozastavili prehrávanie hudby, na displeji sa zobrazí, že prehrávač je v režime pozastavenia. Stlačením „▶||“ spustíte prehrávanie.
4. Stlačením „■“ zastavíte prehrávanie.

Poznámka: V režime zastavenia sa oznamuje celkový počet skladieb. V režime prehrávania sa oznamuje dĺžka skladby.

VÝBER SKLADIEB

1. Stlačte „▶▶“, aby ste preskočili na nasledujúcu skladbu, stlačte a podržte pre rýchle pretáčanie dopredu.
2. Stlačte „◀◀“, aby ste pretočili na začiatok aktuálnej skladby; stlačte znova pre predchádzajúcu skladbu. Podržte pre rýchle pretáčanie dozadu.
3. Stlačte „+10“, aby ste preskočili o 10 skladieb.

OPAKOVANÉ PREHRÁVANIE

Počas prehrávania CD stl  „“ opakovane, aby ste aktivovali rôzne režimy prehrávania.

 Opakovať 1,  Opakovať všetko,  (Opakovať priečinok – len pri MP3),  Náhodné.

FUNKCIA POKRAČOVAŤ CD



POKRAČOVAŤ – pokračovanie od miesta, kde ste prestali.

1. Počas prehrávania CD vypnite alebo zmeňte zdroj.
2. Po opätovnom zapnutí prehrávanie pokračuje tam, kde ste prestali.
3. Stlačte „■“ tlačidlo na vypnutie funkcie POKRAČOVAŤ.

PREHRÁVANIE Z PROGRAMOVANÉHO CD (MEM)

Ak chcete nastaviť iné poradie prehrávania skladieb, postupujte podľa nasledujúcich krokov.

1. Uistite sa, že zariadenie neprehráva disk.
2. Stlačte a podržte „♥“ na aktiváciu programovania.
3. Stlačte „▶▶“ alebo „◀◀“ pre výber prvej skladby, ktorá sa má naprogramovať.
4. Stlačte „♥“ znova, aby ste uložili a prešli na ďalšiu naprogramovanú skladbu. Indikácia poradia programu sa na okamih zmení na „P02“ a čaká na váš ďalší vstup.
5. Opakujte vyššie uvedené kroky, aby ste naprogramovali ďalšie skladby. Je možné naprogramovať maximálne 20 skladieb pre CD a 99 skladieb pre MP3.
6. Stlačte „▶||“ na spustenie naprogramovaného prehrávania v preferovanom poradí.
7. Stlačte „■“ na zastavenie programovaného prehrávania.
8. Ak chcete vymazať program, počas režimu zastavenia stlačte „■“ dvakrát alebo otvorte dvierka na CD.

PREVÁDZKA POMOCOUSB

1. Pripojte USB kľúč do USB portu.
2. Zapnite zariadenie a zvolte režim USB.
3. Postupy prevádzky sú rovnaké ako pri ovládaní CD.

USB kľúč vždy pripájajte priamo do USB portu bez použitia predlžovacieho kábla. V dôsledku toho, že niektorí výrobcovia USB kľúčov nedodržiavajú štandard USB 1.1/2.0 v plnom rozsahu. Malé percento (približne 5 %) USB kľúčov nemusí byť kompatibilných.

POMOCNÝ VSTUP

Pripojte externé audio zariadenie, napr. MP3 prehrávač, pomocou 3,5 mm audiokábla (nie je súčasťou balenia).

1. Pripojte jeden koniec kábla k výstupu pre slúchadlá na externom zariadení a druhý koniec k AUX konektoru na tomto zariadení a vyberte režim AUX.
2. Spustí prehrávanie a nastaví hlasitosť externého zvukového zdroja, napr. prehrávača MP3.

SLÚCHADLÁ



Na boku prístroja sa nachádza konektor pre slúchadlá. Ak sú k tejto zásuvke pripojené slúchadlá na súkromné počúvanie, reproduktor sa vypne.

Poznámka: Počas prevádzky v režime SLÚCHADLÁ znížte hlasitosť.

Aby ste predišli možnému poškodeniu sluchu, nepočúvajte dlhodobo pri vysokej hlasitosti.

OBNOVENIE TOVÁRENSKÝCH NASTAVENÍ

V režime FM podržte obe tlačidlá „“ a „**M**“ viac ako 2 sekundy. Obrazovka zobrazí všetky vstupy. Po 2 sekundách vypnite zariadenie, aby sa dokončilo obnovenie továrenských nastavení.

RESETOVANIE HARDVÉRU

Zariadenia napájané z batérie sa môžu zaseknúť alebo zlyhať, keď napätie batérie klesne na kritickú úroveň. Ak chcete vykonať tvrdý reset, uistite sa, že nie je pripojený žiadny napájací zdroj, vložte do konektora AUX IN špáradlo alebo predmet s priemerom menším ako 3 mm a stlačte tlačidlo resetovania vnútri konektora.

Aktuálnu verziu návodu na použitie si môžete stiahnuť z www.soundmaster.de

Vyhradzuje si právo na technické zmeny a tlačové chyby

Autorské práva spoločnosti Woerlein GmbH, 90556 Cadolzburg, www.soundmaster.de

Kopírovanie je možné iba so súhlasom spoločnosti Woerlein GmbH



OCHRONA ŚRODOWISKA



Po zakończeniu cyklu życiowego produktu nie należy utylizować produktu wraz z odpadami domowymi. Oddaj produkt do punktu utylizacji urządzeń elektrycznych oraz elektronicznych. Jest to oznaczone symbolem przekreślonego pojemnika na odpady umieszczonym na produkcie, instrukcji obsługi lub opakowaniu.

Materiały podlegają recyklingowi zgodnie z ich oznakowaniem.

Poprzez ponowne wykorzystanie materiałów lub inne formy recyklingu starych urządzeń i opakowań wnosisz ważny wkład w ochronę naszego środowiska. W razie potrzeby wyjmij baterie i dane osobowe przed bezpłatną utylizacją i zapytaj lokalne władze o właściwy punkt utylizacji.



OSTRZEŻENIE

Ryzyko porażenia prądem elektrycznym
Nie otwieraj!



Uwaga: Aby zapobiec porażeniu prądem elektrycznym, nie należy zdejmować pokryw (lub tylnej części urządzenia). Urządzenie nie zawiera części, które mogą być serwisowane przez użytkownika. Urządzenie musi być naprawiane przez wykwalifikowanych pracowników serwisu.



Ten symbol oznacza występujące wysokie napięcie prądu znajdujące się wewnątrz obudowy, wystarczające do porażenia prądem elektrycznym.



Ten symbol oznacza występowanie ważnych wskazówek obsługi oraz konserwacji dla urządzenia.



Zużyte baterie są niebezpiecznymi odpadami oraz NIE powinny być utylizowane wraz z odpadami domowymi! Jako konsument jesteś **legalnie zobligowany** do zwrócenia **wszystkich baterii** do odpowiedzialnej, chroniącej środowisko utylizacji – bez znaczenia czy baterie zawierają niebezpieczne substancje czy nie*).

Oddaj zużyte baterie do punktów zbiórki zużytych baterii w miejscu Twojego zamieszkania lub zwróć je sprzedawcy, od którego je zakupiłeś.

Przekazuj wyłącznie całkowicie rozładowane baterie.

*) oznaczenia Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów



OSTRZEŻENIE

NIE POŁYKAĆ BATERII, RYZYKO POPARZENIA CHEMICZNEGO

Ten produkt zawiera baterię guzikową. Jeśli bateria baterię guzikową, może to spowodować poważne oparzenia oparzenia wewnętrzne w ciągu zaledwie 2 godzin i może prowadzić do śmierci. Nowe i zużyte baterie należy przechowywać z dala od dzieci. Jeśli komora baterii nie zamyka się bezpiecznie, należy zaprzestać korzystania z produktu i trzymać go z dala od dzieci.

Jeśli podejrzewasz, że baterie mogły zostać połknięte lub umieszczone w jakiegokolwiek części ciała, należy natychmiast skontaktować się z lekarzem. Przetłumaczono z DeepL.com (wersja darmowa)



CPRODUKT Z LASEREM
KLASY 1

**UWAGA – EMITOWANA JEST
NIEWIDOCZNA WIĄZKA LASEROWA
PRZY OTWARTEJ POKRYWIE LUB
PRZY NACIŚNIĘCIU ZATRZASKÓW
BEZPIECZEŃSTWA. UNIKAJ
KONTAKTU Z WIĄZKĄ LASERA.**

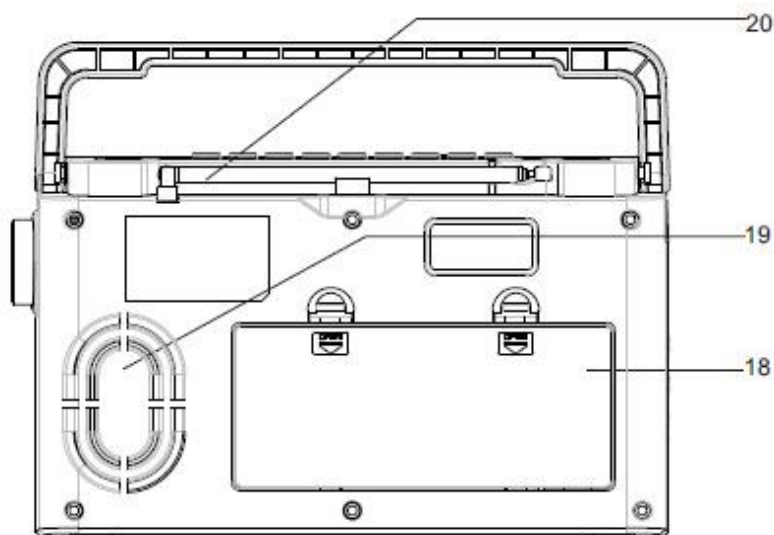
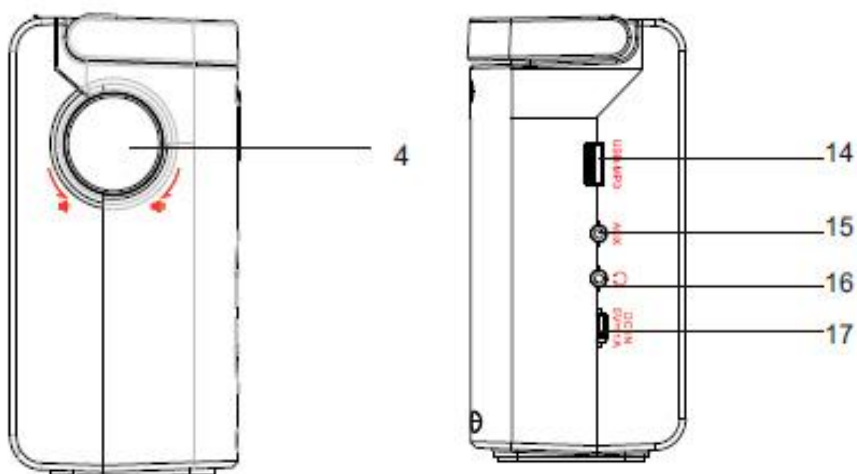
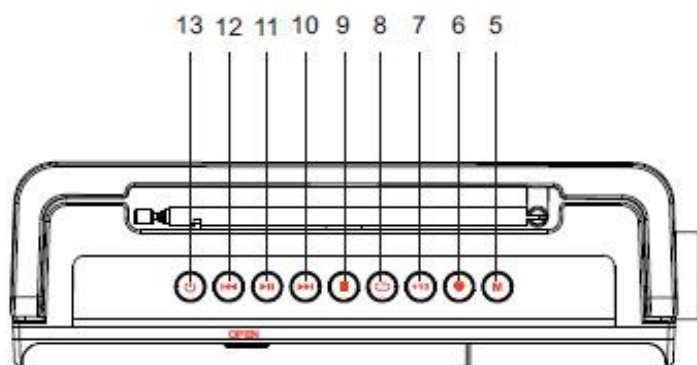
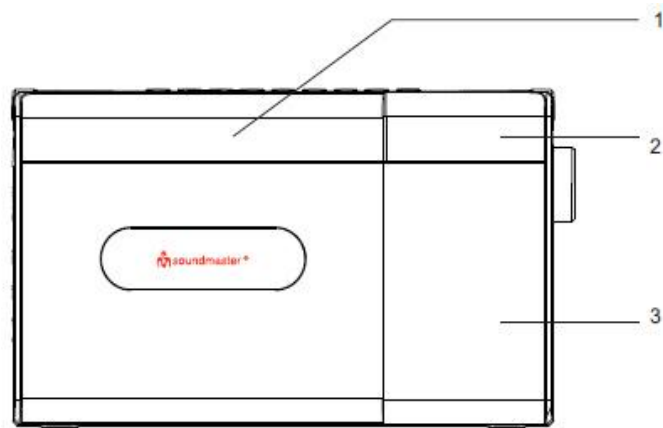


**Stała Używanie słuchawek przy wysokim
poziomie głośności może spowodować
uszkodzenie słuchu.**

- Używaj urządzenia wyłącznie w suchych wewnętrznych pomieszczeniach.
- Ochroniaj urządzenie przed wilgocią.
- Nie otwieraj obudowy urządzenia! RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM! Urządzenie powinno być naprawiane wyłącznie przez wykwalifikowanego specjalistę.
- Podłączaj urządzenie wyłącznie do odpowiednio zamontowanego i uziemionego gniazdka zasilania. Upewnij się, że zasilanie w sieci elektrycznej odpowiada danym technicznym na etykiecie urządzenia.
- Upewnij się, że kabel zasilania pozostaje suchy podczas użycia. Nie przygniataj ani nie uszkadzaj kabla zasilania.
- Ostrzeżenie – jednostka rozłączająca: Wtyczka powinna być zawsze łatwo dostępna podczas użytkowania urządzenia.
- Wtyczka używana jest jako jednostka rozłączająca od zasilania oraz powinna być zawsze łatwo dostępna.
- Uszkodzony kabel zasilania lub wtyczka, powinna być natychmiastowo wymieniona przez autoryzowane centrum serwisowe.
- W przypadku burzy oraz piorunów należy natychmiastowo odłączyć urządzenie od zasilania.
- Dzieci powinny być nadzorowane przez rodziców podczas użytkowania urządzenia.
- Czyść urządzenie wyłącznie za pomocą suchej szmatki.
- NIE używaj ŚRODKÓW CZYSZCZĄCYCH oraz ŚCIERNYCH SZMATEK.
- Nie wystawiaj urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub innych źródeł ciepła.
- W celu uniknięcia przegrzania się urządzenia umieszczaj je w miejscu o odpowiedniej wentylacji.
- Nie zakrywaj otworów wentylacyjnych urządzenia!
- Wentylacja nie powinna być blokowana poprzez zakrywanie wylotów wentylacyjnych np. gazetami, szmatkami lub zasłonami.
- Urządzenie nie powinno być wystawiane na działanie kapiącej lub bryzgającej wody. Upewnij się, że na urządzeniu nie znajdują się żadne przedmioty napelnione wodą, np. wazy.
- Urządzenie nie powinno być wystawiane na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, wysokich lub niskich temperatur, wilgoci, wibracji oraz nie powinno być używane w miejscach zakurzonych.
- Nigdy nie wkładaj kabli, spinek lub podobnych przedmiotów do otworów wentylacyjnych lub innych otworów w urządzeniu.
- Umieść urządzenie w bezpiecznym miejscu, wolnym od wibracji.
- Nie stawiaj na urządzeniu żadnych źródeł ognia, np. świeczek.
- Umieść urządzenie najdalej jak to możliwe od komputerów oraz mikrofalek; w innym przypadku odbiór stacji radiowych może zostać zakłócony.
- Nie otwieraj ani nie naprawiaj obudowy urządzenia. Jest to niebezpieczne oraz spowoduje utratę gwarancji. Naprawy urządzenia mogą być wykonane jedynie przez autoryzowane centrum naprawy/obsługę klienta.
- Urządzenie to jest wyposażone w „Laser Klasy 1”. Unikaj kontaktu z wiązką lasera, gdyż może to spowodować uraz wzroku.
- Używaj wyłącznie baterii niezawierających kadmu ani rtęci.
- Baterie nie powinny być wystawiane na bezpośrednie działanie wysokich temperatur, np. promieni słonecznych, ognia itp.
- Zużyte baterie są niebezpiecznymi odpadami oraz NIE powinny być utylizowane wraz z odpadami domowymi! Zwróć zużyte baterie do sprzedawcy lub oddaj je do punktu zbiórki zużytych baterii.
- Trzymaj baterie z dala od dzieci. Dzieci mogą niechcący połknąć baterie. Jeżeli baterie zostały połknięte, należy natychmiastowo skontaktować się z lekarzem.
- Regularnie sprawdzaj baterie, aby uniknąć ich wycieku.

LOKALIZACJA STEROWANIA

- 1 Drzwi CD
- 2 LCD
- 3 Głośnik
- 4 Volume / Mute (Głośność / Wyciszenie)
- 5 **M** - Mode
- 6 ♥ - Ustawienia wstępne radia (Preset)
- 7 **+10** pomiń 10 tytułów do przodu
- 8  Powtarzaj / Losowo
- 9 ■ Zatrzymaj odtwarzanie
- 10  Pomiń i przeszukaj do przodu
- 11  Odtwórz / pauza
- 12  Pomiń i przeszukaj do tyłu
- 13  Zasilanie
WŁĄCZONE/WYŁĄCZONE
- 14 USB Port
- 15 3,5mm gniazdo AUX IN
- 16 3,5 mm gniazdo telefoniczne
- 17 Wejście USB-C do DC
- 18 Komora baterii
- 19 Radiator basowy
- 20 Antena teleskopowa



ZACZYNAAMY

Antena FM

Przed użyciem radia wyciągnij antenę teleskopową. Może być konieczne wyregulowanie pozycji anteny teleskopowej, aby uzyskać najlepszy odbiór.

PODŁĄCZANIE DO ZASILANIA

1. Urządzenie to jest dostarczane z adapterem AC.
2. Podłącz kabel USB-C do gniazda USB-C po boku urządzenia.
3. Podłącz dostarczony zasilacz AC do gniazdk domowego i włącz zasilanie.
4. Ekran zapali się przez 5 sekund, a potem automatycznie się wyłączy. Naciśnięcie "⏻" podświetla Screen przez 5 sekund i sprawdza status ładowania.

OBSŁUGA BATERII

- To radio obsługuje dwa tryby zasilania: baterię litową i suchą ogniwo.
- Oba tryby mogą być używane niezależnie, z baterią litową jako priorytetem.
- Gdy bateria się wyczerpie, automatycznie przełącza się na zasilanie na suche ogniwo.
- Włóż cztery suche baterie LR14 / UM2 do komory baterii zgodnie z oznaczeniami polaryzacji '+' / '-'.
- Gdy nie używasz radia przez dłuższy czas, natychmiast wyjmij baterię, aby zapobiec wyciekom i uszkodzeniom komory baterii oraz wewnętrznych komponentów.

PODSTAWOWE OPERACJE

1. Naciśnij i przytrzymaj "⏻", aby włączyć urządzenie
2. Naciśnij i przytrzymaj "⏻", aby wyłączyć urządzenie.

WYBÓR TRYBÓW

Podczas odtwarzania wielokrotnie naciskaj "M", aby przełączać się między trybami FM – AUXIN – CD – USB – BT.

VOLUME

Obróć "GŁOŚNOŚĆ/WYCISZAJ", aby zwiększyć lub zmniejszyć poziom głośności. Naciśnij "GŁOŚNOŚĆ/WYCISZANIE", aby wyciszyć głośnik.

OSZCZĘDNOŚĆ ENERGII/ REGULACJA ERP2

Urządzenie wyłącza się automatycznie po około 20 minutach w trybie wyłączenia, jeśli nie ma sygnału audio. Jest to regulowane przez standard UE i NIE JEST TO AWARIA. Aby ponownie włączyć urządzenie, naciśnij przycisk "⏻".

FM

Wybierz tryb FM.

AUTOMATYCZNE STROJENIE

1. Naciśnij i przytrzymaj "▶▶", aby rozpocząć wyszukiwanie stacji do przodu.
2. Naciśnij i przytrzymaj "◀◀", aby rozpocząć wyszukiwanie stacji od tyłu.
3. Poszukiwania stacji zatrzymują się na dostępnych stacjach.

RĘCZNE STROJENIE

Naciskaj "▶▶" lub "◀◀" wielokrotnie , aż znajdziesz lepszy odbior.

Każde naciśnięcie zwiększa lub zmniejsza częstotliwość radiową o 0,1 MHz.

AUTOMATYCZNE SKANOWANIE I PRZECHOWYWANIE

Możesz zaprogramować maksymalnie 40 gotowych stacji radiowych FM.

Naciśnij i przytrzymaj "▶||", aby wykonać automatyczne skanowanie.

- ↳ Jednostka przechowuje wszystkie dostępne stacje radiowe FM.
- ↳ Pierwsza zapisana stacja radiowa jest nadawana automatycznie.

ZAPISYWANIE I WYBÓR FM

ZAPISYWANIE

1. Słuchaj wybranej stacji radiowej.
 2. Naciśnij i przytrzymaj "♥" przez 2 sekundy, aby wejść w opcję zapisu gotowych ustawień.
 3. Naciśnij "▶▶" lub "◀◀", aby przypisać numer presetu (od 1 do 40) tej stacji radiowej.
 4. Naciśnij "♥", aby zapisać stację w presetie.
 5. Powtórz powyższe kroki, aby przechowywać inne stacje.
- Uwaga: Aby usunąć wcześniej przechowywaną stację, przechowaj inną stację w jej miejsce.

WYBÓR

1. Naciśnij "♥" wielokrotnie, aby wybrać wybrany preset.

BLUETOOTH

1. Wybierz tryb Bluetooth.
2. Symbol BT na wyświetlaczu LCD będzie migał podczas wyszukiwania sygnału Bluetooth przez urządzenie.
3. Rozpocznij skanowanie urządzenia na swoim urządzeniu mobilnym i wybierz RCD1170 na urządzeniu mobilnym.
4. Po udanym sparowaniu ikona BT staje się stała.
5. Teraz możesz streamować na swoim urządzeniu mobilnym.
6. Możesz używać przycisków sterowania odtwarzaniem do sterowania ścieżką.

DZIAŁANIE CD

ZAŁADUJ PŁYTĘ CD

1. Otwórz drzwi płyty CD przez pociągnięcie haka.
2. Załaduj płytę CD na tackę z etykietą skierowaną do góry.
3. Zamknij drzwi płyty CD.

ODTWARZANIE Płyty CD

1. Wybierz tryb CD
2. Odtwarzacz odczytuje płytę i rozpoczyna odtwarzanie.
3. Naciśnij "▶||" raz, aby zatrzymać odtwarzanie muzyki, a wyświetlacz wskazuje, że odtwarzacz jest w trybie pauzy. Naciśnięcie "▶||" dla odtwarzania.
4. Naciśnij "■", aby zatrzymać odtwarzanie muzyki.

Uwaga: W trybie stop ogłaszany jest łączny liczba torów; w trybie play czas toru.

WYBIERZ UTWORY

1. Naciśnij "▶▶", aby przewinąć do następnego utworu, naciśnij i przytrzymaj, aby przewinąć do przodu.
2. Naciśnij "◀◀" na początek bieżącego utworu lub ponownie dla poprzedniego utworu, naciśnij i przytrzymaj, aby szybko przewinąć do tyłu.
3. Naciśnij "+10", aby pominąć 10 utworów do przodu.

POWTARZANIE ODTWARZANIA

Podczas odtwarzania CD p  rzaj "" w celu włączenia różnych trybów odtwarzania.

 Powtórz 1,  Powtórz wszystkie,  (Powtarzaj folder; tylko w MP3),  Losowo.

Funkcja CD RESUME



CV – kontynuując od miejsca, w którym się zatrzymałeś.

1. Podczas odtwarzania płyty CD wyłącz lub zmień źródło.
2. Po ponownym włączeniu odtwarzanie trwa dalej od miejsca, w którym się zatrzymałeś.
3. Naciśnij przycisk "■", aby dezaktywować KONTYNUACJĘ.

ODTWARZANIE PROGRAMOWANE PRZEZ CD (MEM)

Aby zaprogramować alternatywną kolejność odtwarzania ścieżek, postępuj zgodnie z poniższymi krokami.

1. Upewnij się, że urządzenie nie odtwarza płyty.
2. Naciśnij i przytrzymaj "♥", aby aktywować programowanie.
3. Naciśnij "▶▶" lub "◀◀", aby wybrać pierwszy utwór do programu.
4. Naciśnij "♥" ponownie, aby zapisać i przejść do następnego zaprogramowanego utworu.
Wskaźnik sekwencji programu zmienia się na chwilę na "P02", czekając na kolejne wejście.
5. Powtórz powyższe kroki, aby zaprogramować więcej ścieżek. Maksymalnie można zaprogramować 20 dla płyt CD i 99 dla ścieżek MP3.
6. Naciśnij "▶||", aby rozpocząć zaprogramowane odtwarzanie w preferowanej kolejności.
7. Naciśnij "■", aby zatrzymać odtwarzanie zaprogramowane.
8. Aby usunąć program, w trybie zatrzymania naciśnij "■" dwa razy lub otwórz drzwi płyty CD.

DZIAŁANIE USB

1. Podłącz pendrive do portu USB.
2. Włącz urządzenie i wybierz tryb USB.
3. Procedury operacyjne są takie same jak w przypadku CD.

Zawsze podłączaj pendrive USB bezpośrednio do portu USB, bez kabla przedłużacza.
Z powodu niezgodności niektórych producentów pendrive'ów z pełnym standardem USB 1.1/2.0.

Niewielki procent (około 5%) pendrive'ów USB może nie być kompatybilny .

WEJŚCIE AUX

Podłącz zewnętrzne źródło dźwięku, np. odtwarzacz MP3, za pomocą kabla audio 3,5 mm (nie jest dostarczany).

1. Podłącz jeden koniec kabla do zewnętrznego wyjścia słuchawkowego, a drugi do gniazda AUX urządzenia i wybierz tryb AUX.
2. Uruchamia odtwarzanie i reguluje głośność na zewnętrznym źródle dźwięku e.g. MP3 odtwarzaczu.

SŁUCHAWKI



Po boku urządzenia znajduje się wyjście słuchawkowe. Jeśli słuchawki są podłączone do tego gniazda do prywatnego odsłuchu, głośnik się wyłącza.

Uwaga: Obniż dzwignię głośności podczas pracy PHONES.

Aby zapobiec ewentualnemu uszkodzeniu słuchu, nie słuchaj przez dłuższy czas na wysokich poziomach głośności.

RESET FABRYCZNY

W trybie FM przytrzymaj oba klawisze "CD" i "M" przez ponad 2 sekundy. Ekran pokaże wszystkie ruchy. Po 2 sekundach wyłącz urządzenie, aby zakończyć przywrócenie ustawień fabrycznych.

RESET SPRZĘTOWY

Urządzenia zasilane bateriami mogą zawieszać się lub zawieszać, gdy napięcie baterii spadnie do krytycznego poziomu. Aby wykonać twardy reset, upewnij się, że nie podłączono żadnego zasilacza, włóż wykałaczkę lub przedmiot o średnicy mniejszej niż 3 mm do gniazda AUX IN i naciśnij przełącznik resetu wewnątrz gniazda.

Aktualną wersję instrukcji obsługi można pobrać z www.soundmaster.de

Zmiany techniczne i błędy drukarskie zastrzeżone

Copyright Woerlein GmbH, 90556 Cadolzburg, www.soundmaster.de

Powielanie tylko za zgodą Woerlein GmbH



PROCEDURA SERWISOWA

1. Okres gwarancji wynosi: 24 miesiące od daty sprzedaży dla klientów indywidualnych i 12 miesięcy od daty sprzedaży dla przedsiębiorców.
2. W przypadku stwierdzenia usterki, klient może złożyć reklamację w miejscu zakupu. Jeżeli nie jest to możliwe, prosimy o kontakt telefoniczny z Autoryzowanym Serwisem pod **nr tel. +22 177 99 67** lub za pośrednictwem adresu e-mail: **serwis@eurossas.pl**
3. Warunkiem przyjęcia sprzętu do serwisu jest:
- ważny dowód zakupu (paragon/ faktura VAT),
4. Usterki ujawnione w okresie gwarancji mogą być usuwane tylko przez Autoryzowany Serwis w możliwie jak najkrótszym terminie **od 14 do 21 dni roboczych**.
5. Wysyłka produktu do serwisu odbywa się za **pośrednictwem firmy kurierskiej określonej przez Autoryzowany Serwis na koszt firmy EuroSAS Sp. z o.o.**, po wcześniejszym **zgłoszeniu usterki** do serwisu centralnego i uzyskaniu numeru zgłoszenia serwisowego - **nr RMA**.
6. Produkt zwracany do serwisu musi posiadać pełną dokumentację, tzn. **opis usterki, skan dowodu zakupu, dokładny adres zwrotny oraz nr tel. kontaktowego**.
7. Reklamowane produkty muszą spełniać ogólnie przyjęte normy higieny, w przeciwnym razie Autoryzowany Serwis ma prawo odmowy naprawy urządzenia.
8. Paczki przesłane bez wcześniejszego zgłoszenia i nadanego nr RMA nie będą przyjmowane i zostaną odesłane na koszt nadawcy.
9. Produkt powinien być odesłany w oryginalnym opakowaniu i odpowiednio zabezpieczony do transportu.
10. Po otrzymaniu produktu i weryfikacji zasadności zgłoszenia przez Autoryzowany Serwis, produkt podlega naprawie lub wymianie na nową sztukę.
11. W przypadku konieczności wymiany produktu na nowy, Klient Końcowy uzyskuje nową sztukę od Sprzedawcy lub Dystrybutora, a w przypadku braku możliwości wymiany sprzętu zwrot pieniędzy od Sprzedawcy. Dalsze rozliczenie powyższych operacji odbywa się drogą księgową pomiędzy firmą **EuroSAS Sp. z o.o.** a Dystrybutorem za pomocą odpowiednich dokumentów korygujących. W celu uzyskania dodatkowych informacji dotyczących dokumentów korygujących prosimy o kontakt telefoniczny pod **nr tel. +22 177 99 67** lub za pośrednictwem adresu e-mail: **serwis@eurossas.pl**
12. Uszkodzenia mechaniczne towaru traktowane są jako uszkodzenia powstałe z winy użytkownika i nie podlegają naprawom gwarancyjnym.
13. W przypadku braku oryginalnego opakowania Firma **EuroSAS Sp. z o.o.** nie odpowiada za szkody powstałe w transporcie.
14. W przypadku uszkodzenia sprzętu w transporcie wymagany jest poprawnie spisany protokół szkody z przedstawicielem firmy spedycyjnej.
15. Po upływie okresu gwarancji Autoryzowany Serwis może dokonać odpłatnej naprawy gwarancyjnej. Koszt naprawy jest ustalany indywidualnie w zależności od możliwości i skomplikowania naprawy. W celu sprawdzenia możliwości oraz kosztów naprawy prosimy o kontakt telefoniczny z Autoryzowanym Serwisem pod **nr tel. +22 177 99 67** lub za pośrednictwem adresu e-mail: **serwis@eurossas.pl**
16. Autoryzowany Serwis prowadzi sprzedaż akcesoriów oraz części zamiennych w zależności od dostępności. W przypadku potrzeby zakupu prosimy o kontakt telefoniczny z Autoryzowanym Serwisem pod **nr tel. +22 177 99 67** lub za pośrednictwem adresu e-mail: **serwis@eurossas.pl** w celu sprawdzenia dostępności oraz kosztów.
17. W przypadku dodatkowych pytań dotyczących napraw prosimy o kontakt telefoniczny z Autoryzowanym Serwisem pod **nr tel. +22 177 99 67** lub za pośrednictwem adresu e-mail: **serwis@eurossas.pl**
18. Gwarancja niniejsza nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego z tytułu niezgodności rzeczy sprzedanej z umową - wynikających z ustawy z dnia 30 maja 2014 r. o prawach konsumenta oraz ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. – Kodeks cywilny, w tym z tytułu rękojmi za wady fizyczne rzeczy sprzedanej. Wykonanie uprawnień z gwarancji nie wpływa na odpowiedzialność sprzedawcy z tytułu rękojmi. W razie wykonywania przez Kupującego uprawnień z gwarancji bieg terminu do wykonania uprawnień z tytułu rękojmi ulega zawieszeniu z dniem zawiadomienia sprzedawcy o wadzie. Termin ten biegnie dalej od dnia odmowy przez Gwaranta wykonania obowiązków wynikających z gwarancji albo bezskutecznego upływu czasu na ich wykonanie.

Dystrybutor: EuroSAS / Młodoćin Mniejszy 51L, 26

PREZES ZARZADU
Slawomir Mortka
Slawomir Mortka

serwis@eurossas.pl / www.eurossas.pl

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Hersteller - Netzteil Manufacturer – AC adaptor Fabricant - Adaptateur secteur Fabrikant - AC adapter	Fabbricante - Adattatore CA Výrobca - sieťový adaptér Výrobce - AC adapter Producent - zasilacz sieciowy	Wörlein GmbH, Gewerbestrasse 12, D-90556 Cadolzburg www.soundmaster.de HRB-Nr. 771 bei Amtsgericht Fürth/Bay.
Netzteil - Modellbezeichnung AC adaptor - Model identifier Adaptateur secteur - Identifiant du modèle AC adapter - Modelidentificatie	Adattatore CA - Identificatore del modello Sieťový adaptér - identifikátor modelu AC adaptér - identifikátor modelu	Z12BU050200EU00
Spannungseingang Power input Entrée d'alimentation Voedingsingang	Ingresso di alimentazione Zdroj napájania Vstup napájení Wejście zasilania	AC 100-240V~ 50/60Hz 0,3A Max
Spannungsausgang Power output Puissance de sortie Stroomuitgang	Uscita di Potenza Výstupný výkon Výstup napájení Moc wyjściowa	USB-C 5,0 V  2.0 A 10.0 W
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb Average active efficiency Efficacité active moyenne Gemiddelde actieve efficiëntie	Efficienza attiva media Priemerná aktívna účinnosť Průměrná aktivní účinnost Średnia wydajność aktywna	79,1%
Effizienz bei geringer Last 10% Low load efficiency 10% Faible efficacité de charge 10% Laag laadrendement 10%	Bassa efficienza di carico 10% Nízka účinnosť zaťaženia 10% Nízká účinnost zatížení 10% Efektywność przy niskim obciążeniu 10%	77,7
Leistungsaufnahme bei Nulllast No load power consumption Aucune consommation d'énergie de charge	Onbelast stroomverbruik Consumo energetico a vuoto Žiadna spotreba energie Żadna potrzeba energii	≤ 0.1W
Batteriebetrieb Battery operation Fonctionnement sur piles Werking op batterijen	Funzionamento a batteria Napájanie batériou Napájení z baterií Działanie na baterii	Li-Ion 3,7V / 2000mAh 6V  4x LR14/C (1.5V)
UKW Bereich FM range Plage FM FM-bereik	Portata FM Rozsah FM Rozsah FM Zasięg FM	UKW/FM 87.5 – 108.0 MHz
Audioausgangsleistung Audio power output Sortie de puissance audio Audio-uitgangsvermogen	Uscita di potenza audio Výstupný zvukový výkon Napájecí výstup zvuku Moc wyjściowa audio	2,5 W RMS
Leistungsaufnahme in Standby Power consumption in standby Consommation en veille Stroomverbruik in standby	Consumo energetico in standby Spotreba energie v pohotovostnom režime Spotřeba energie v pohotovostním režimu	< 0,4 W
Bluetooth® - Version Bluetooth® - Version Bluetooth® - Version Bluetooth® - Versie	Bluetooth® - Versione Bluetooth® - verzia Verze Bluetooth® Bluetooth® - Wersja	Version 5.4 E.I.R.P < 10 dBm



Wörlein GmbH
Gewerbestraße 12
D 90556 Cadolzburg, Germany

Tel.: +49 9103 71 67 0
Fax: +49 9103 71 67 12
E-Mail: info@soundmaster.de

Internet: www.soundmaster.de/Service/Konformitaetserklaerung/

Hiermit bestätigt Wörlein GmbH, dass sich dieses Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU befindet.

Eine Kopie der Konformitätserklärung kann unter obenstehender Adresse bezogen werden.

Hereby, Wörlein GmbH declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.
A copy of the declaration of conformity can be obtained from the above address.

Par la présente, Wörlein GmbH déclare que cet appareil est conforme aux exigences principales et autres clauses applicables de la Directive 2014/53/EU.
Une copie de la déclaration de conformité peut être obtenue à l'adresse ci-dessus.

Wörlein GmbH verklaart hierbij dat dit apparaat in overeenkomst is met de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van de Richtlijn 2014/53/EU.
Een kopie van de conformiteitsverklaring kunt u verkrijgen op het hierboven vermelde adres.

Con la presente, Wörlein GmbH dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e altre disposizioni contenute nella Direttiva 2014/53/EU.
Una copia della dichiarazione di conformità può essere richiesta all'indirizzo sopra indicato.

Härmed Wörlein GmbH deklarerar att denna enhet är i överensstämmelse med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU.
En kopia av försäkran om överensstämmelse kan erhållas från ovanstående adress.

Herved Wörlein GmbH erklærer, at denne enhed er i overensstemmelse med de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 2014/53/EU.
En kopi af overensstemmelseserklæringen kan hentes fra ovennævnte adresse.

Týmto Wörlein GmbH prohlašuje, že toto zařízení je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU.
Kopii prohlášení o shodě lze získat na výše uvedené adrese.

Por este meio, Wörlein GmbH declara que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 2014/53/EU.
Uma cópia da declaração de conformidade pode ser obtida no endereço acima.

Wörlein GmbH confirma que este dispositivo cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53/EU.
Se puede obtener una copia de la declaración de conformidad en la dirección anterior.

Wörlein GmbH týmto potvrdzuje, že toto zariadenie je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 2014/53/EU.
Kópiu vyhlásenia o zhode je možné získať na uvedenej adrese.

Wörlein GmbH potrjuje, da je ta naprava v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami Direktive 2014/53/EU.
Kopijo izjave o skladnosti je mogoče dobiti na zgornjem naslovu.

Wörlein GmbH confirmă prin prezenta că acest dispozitiv respectă cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/EU.
O copie a declarației de conformitate poate fi obținută de la adresa de mai sus.

Wörlein GmbH patvirtina, kad šis prietaisas atitinka esminius reikalavimus ir kitas atitinkamas Direktyvos 2014/53/EU nuostatas.
Atitikties deklaracijos kopiją galima gauti iš pirmiau nurodyto adreso.

A Wörlein GmbH megerősíti, hogy ez az eszköz megfelel a 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek.
A megfelelőségi nyilatkozat egy példányát a fenti címről szerezheti be.

Wörlein GmbH potvrdždava, che tova ustrojstvo e v sūotvet-stvie sūs sūsttestvenite iziskvaniya i drugi prilozhimi razporedbi na Direktiva 2014/53 EUS. Kopie ot deklaratsiyata za sūotvet-stvie mozhe da būde polucheno ot goreposocheniya adres.

Wörlein GmbH kinnitab käesolevaga, et see seade vastab direktiivi 2014/53/EU oluliste nõuetele ja muudele asjakohastele sätetele.
Vastavusdeklaratsiooni koopiat saab eespool nimetatud aadressilt.

Wörlein GmbH vahvistaa, että tämä laite on direktiivin 2014/53/EU olennaisten vaatimusten ja muiden asiaa koskevien säännösten mukainen.
Kopio vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta on saatavissa edellä mainitusta osoitteesta.

Ar šo Wörlein GmbH apstiprina, ka šī ierīce atbilst Direktīvas 2014/53/EU būtiskajām prasībām un citiem attiecīgajiem noteikumiem.
Atbilstības deklarācijas kopiju var iegūt, izmantojot iepriekš minēto adresi.

Wörlein GmbH bekræfter herved at denne enheden er i samsvar med de væsentlige kravene og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU.
En kopi af samsvarserklæringen kan fås fra adressen ovenfor.

Wörlein GmbH niniejszym potwierdza, że to urządzenie jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami i innymi stosownymi postanowieniami dyrektywy 2014/53/EU.
Kopię deklaracji zgodności można uzyskać pod powyższym adresem.